

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7 o 40001 Segovia o Tel. 43 72 61 (tres líneas) o Fax 442 432  
D. L.: SG. 7 - 1958 o Precio: 50 ptas.

Sábado 17 de noviembre de 1990  
Año XC.—Núm. 27.631

Primera visita de un mandatario de EE.UU.

## El presidente Bush llega a Checoslovaquia

Praga.— El presidente norteamericano, George Bush, y su esposa Barbara, llegaron hoy a Praga en la primera visita histórica de un mandatario de EE. UU. a Checoslovaquia, en coincidencia con el primer aniversario de los cambios políticos en este país.

El avión presidencial "Air Force One", un Boeing "Jumbo" 747, llegó poco antes de las 9,00 locales (8,00 gmt) a Praga procedente de Washington, en la primera escala de una gira de siete días a Europa y Oriente Medio hasta el próximo día 23.

En el acto central de su visita a Praga, Bush pronunciará un discurso en la plaza de San Wenceslao, en conmemoración del primer aniversario del inicio de las protestas que, al cabo de diez días, forzaron la renuncia del Gobierno comunista.

Bush, que hablará desde una tribuna con vidrios antibalas a una masa de gente, que se calcula que sobrepasará las 250.000 personas, depositará posteriormente una corona de flores en la base del monumento ecuestre del rey santo, Wenceslao, convertido en monumento espontáneo de las víctimas de la Primavera de Praga en 1968.

El presidente norteamericano mantendrá en Praga conversaciones con el presidente Havel y con los líderes de las repúblicas checa y eslovaca, así como con el expresi-

dente Alexander Dubcek, expulsado por los soviéticos en 1969 como responsable de los sucesos de 1968.

Por su parte, el secretario de Estado norteamericano, James Baker, no hizo ningún comentario sobre las reuniones que sostendrá hoy en Ginebra, al parecer, para impulsar una posible resolución del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas que apoye el uso de la fuerza contra Irak.

Durante esta mañana, Baker se entrevistará, por separado, con los ministros de Exteriores de Etiopía, Tesfaye Dinka, de Costa de Marfil, Simeon Ake, y de Zaire, Kalimba Wakatana Mushobekwa.

## SEGOVIA

### Escaso debate sobre el Planeamiento Especial en la convocatoria del Colegio de Arquitectos

Presentada la edición facsímil de los Anales de Proust

(Página 3)

Los senadores del PP piden que se corte el tráfico bajo los arcos del acueducto

(Página 5)

## Gorbachov pide al Parlamento la reorganización del poder ejecutivo

Moscú.— El presidente de la URSS, Mijail Gorbachov, pidió hoy al Parlamento una profunda reorganización del poder ejecutivo, que refuerza aún más sus poderes y que contempla la creación de nuevas estructuras en las que participarán representantes de las 15 repúblicas que integran el país.

El paquete de medidas presentado por Gorbachov al Parlamento prevé la creación de un comité interrepúblico como "órgano de trabajo" del ejecutivo central, la disolución del Consejo Presidencial, la conversión del Consejo de la Federación en un órgano coordinador y la institución de un comité de seguridad adjunto a la Presidencia de la URSS.

El presidente soviético expresó que el actual Consejo de Ministros (Gobierno) de la URSS "será reorganizado tanto en sus estructuras como en su composición personal", aunque no precisó más detalles.

## El Papa quiere visitar Castilla y León en 1991



TELEFOTO EFE

Jesús Posada durante la audiencia privada concedida por Juan Pablo II a la delegación de Castilla y León

Como hemos informado, el Papa Juan Pablo II recibió ayer en audiencia privada a una delegación de Castilla y León, encabezada por el presidente de la comunidad, Jesús Posada, a quien le manifestó que le gustaría visitar de nuevo esta región, en 1991. En la delegación, que invitó al Pontífice a los actos del IV Centenario de la muerte de San Juan de la Cruz, se encontraban presentes el alcalde de Segovia, Juan Antonio Perteguer, el concejal de Cultura, Emilio Zamarriego, y el coordinador de actividades culturales del Ayuntamiento, Fernando Ortíz.

## LOTERIA NACIONAL

### Premios del sorteo de hoy

246.000.000 de pesetas a la fracción 5.ª de la serie 12.ª del número 01.050

40.000.000 de pesetas al número 01.050

20.000.000 de pesetas al número 75.644

125.000 pesetas a los números o terminaciones en:

2.355 2.488 8.810 0207 4.425

25.000 pesetas a los números o terminaciones en:

861 364 745 697 002 507

917 221 776 213 617 721

10.000 pesetas a los números o terminaciones:

35 12 81 82

1.000.000 de pesetas a los números anterior y posterior al primer premio, y 715.000 pesetas a los del segundo.

50.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los dos primeros premios y a los terminados en 050.

25.000 pesetas a los números terminados en 50.

5.000 pesetas a los números terminados en 0, 1 y 8.

## Pérez de Cuéllar analiza en París las consecuencias de la crisis del Golfo

París.— El secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar, asistirá hoy en París a una reunión destinada a analizar las consecuencias de la crisis del Golfo Pérsico para los Países Menos Avanzados (PMA).

La reunión tendrá lugar en la sede de la UNESCO (Organización de Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura) y ha sido realizada por la ONU.

El encuentro, sobre el que los organizadores no han precisado el orden del día ni la lista de participantes, comenzó esta mañana y debería concluir esta misma tarde con una rueda de prensa del secretario general de las Naciones Unidas.

## RESTAURANTE

Cocina de temporada  
Cocina regional  
Nueva cocina



## MESON MAYOR

PLAZA MAYOR, 3

Tel. 911/42.89.42 - 40001 SEGOVIA



## BAR - MESON

Raciones  
Desayunos  
Meriendas

## apunte del día

### SIN GUERRA

Y menos mal. Porque nuestros soldados, los de reemplazo, no necesitan guerra alguna para morir. Son suficientes balas perdidas, accidentes de tráfico, en maniobras o suicidios para acabar con la vida de muchos de ellos. Las noticias sobre estas muertes son un continuo goteo en la prensa diaria y da la sensación de que, por su continuidad, acabará por dejar de ser noticia y pasará a ocupar unas pequeñas líneas al final de la sección de los sucesos. Y, si no, fíjense en el tema de los atracos en las grandes ciudades, por ejemplo. Son tantos los asaltos a farmacias y otros establecimientos comerciales que, a menos que se produzca alguna desgracia personal, pasa a ocupar el último párrafo de la página.

Pero, el problema de los reclutas españoles no se soluciona con esas medidas que hace pocas fechas, aprobó el Consejo de Ministro a propuesta del Ministerio de Defensa. Sencillamente porque el establecer unas indemnizaciones en caso de accidente o muerte del soldado no es una medida que mejora las condiciones en que se realiza y ambiente en que se realiza el servicio militar. Y estos son los aspectos que verdaderamente influyen en el comportamiento que pueda tomar un soldado en determinados momentos. Y las causas y motivos que pueden desembocar en concretas actuaciones son los que hay que analizar y buscar una posible solución. El que una familia reciba por la muerte de su hijo, en la circunstancia que sea, equis pesetas no evitará nuevas muertes.

## Día de la Iglesia Diocesana

Desde no hace mucho tiempo me dirijo a vosotros en el mes de noviembre el Día de la Iglesia Diocesana. Os recuerdo cada año que sólo en la Iglesia podéis encontrar a Jesucristo, el Salvador, y sólo como miembros de una iglesia particular, en vuestro caso de la de Segovia, pertenecéis a la Iglesia universal. Bueno está interesarse por la parroquia de la que se forma parte, pero la parroquia aislada no es la Iglesia.

Ver la Iglesia sólo como una especie de supermercado en el que se compran unos servicios religiosos, vale tanto como no haber entendido nada de la fe cristiana y de la Iglesia. Quien mira la Iglesia como algo suyo, sólo ése es un verdadero cristiano. Cualquier cristiano puede decir con verdad que la Iglesia es cosa suya, como puede afirmar, por la bondad y gracia de Dios, que Jesucristo es cosa suya. El verdadero cristiano sabe muy bien que en la Iglesia está en juego la gloria de Dios, su salvación y la del mundo entero. Por eso tiene un interés supremo en la subsistencia y misión de su Iglesia.

Para poder subsistir y cumplir su misión, vuestra Iglesia necesita de recursos económicos. Estos vienen

de los fieles, o bien entregados en mano inmediatamente por ellos o bien por el rodeo de la Administración mediante la asignación del impuesto sobre la renta para la ayuda de la Iglesia. Lo que le viene por la "asignación tributaria" a la Iglesia, apenas alcanza para algo más que para pagar a los sacerdotes un sueldo miserable.

Una vez más apelo a vuestra generosidad. Las necesidades de vuestra Iglesia son muchas. Al ayudarla con libertad, de buena gana y con generosidad, servís a Dios, a vuestros hermanos y a la sociedad entera.

Dentro de este llamamiento, bueno será recordar a quienes hacen la declaración de la renta y son católicos, la obligación de poner la cruz en la casilla que corresponde al sostenimiento de la Iglesia Católica. En nuestra provincia, el treinta y tres por ciento de las personas que hicieron la declaración de la renta dejaron de poner la cruz tanto en la casilla destinada a la Iglesia como en la destinada a otros fines. Esa cantidad de dinero no se la ahorraron los contribuyentes sino que pasó al Estado.

ANTONIO, Obispo de Segovia

## ESPERANDO

*Este es el último artículo escrito por el recientemente finado y querido colaborador nuestro José Córdoba. El texto nos llegó por correo dos días después de su muerte. Con su publicación rendimos homenaje de amistad y cariño al amigo que se fue para siempre.*

Cuando esperamos un acontecimiento todo se nos hace hipótesis de trabajo. Sucederá tal evento. Hay puntos de vista que afirman que sí se dará y otros que no ocurrirá lo pensado, porque circunstancias externas lo impiden. En este juego maniático valen tanto los "pro" como los "contra" y es la suerte la que decide, aparte de que hay una lógica en el devenir humano y una causalidad. Como decía Hegel, el acontecer se basa en un razonamiento y éste hace que la Historia tenga una determinación insalvable. Pero, claro está, donde queda la libertad. Según el sistema hegelia-

no ésta es difícil de probarse, las tesis y antítesis, culminadas por la síntesis, dan a la Historia una racionalidad determinista que no hace posible la libre elección.

Pero, el hombre es libre, se siente enormemente incorporado a esta manera de ser. La libertad nos hace partícipes del futuro y nunca puede comprenderse que lo esperado sea sólo producto de la necesidad ya que lo es también, en un gran porcentaje, de aquélla.

¿Qué es lo que dicen los humanos sobre el destino si no ponemos en trance la suerte y el libre albedrío? Poca cosa. El hombre es capaz de lo mejor y de lo peor. Todo depende de su grado de esperanza, todo depende de su arbitrio y de su capacidad de elección.

Dios es grande, a El nos remitimos en nuestros estados de duda para que nos dé, por la libertad, el verdadero resultado de la felicidad.

José Córdoba Trujillano

# Los agricultores se sienten abandonados

CLEMENTE SANZ BLANCO  
(Vicepresidente del Senado)

Es evidente que el mundo rural padece males endémicos para los que la Administración del Estado no se ha planteado dar una solución clara y eficaz. Su generosidad ha alcanzado tan solo niveles mínimos de compromiso que lógicamente no han permitido alcanzar los más elementos objetivos de una política eficiente de ordenación del territorio que corrija desequilibrios entre territorios y evite discriminaciones entre los diferentes ciudadanos.

La falta de infraestructuras, la carencia de los más elementales servicios y la ausencia de dotaciones presupuestarias para mejorar las rentas agrarias, las condiciones de vida, de trabajo y de producción de la población agraria son datos que confirman la pasividad de las administraciones públicas y las tristes y nefastas consecuencias que está sufriendo el mundo rural y los agricultores y ganaderos.

Este continuo deterioro y retroceso del medio agrícola-rural en todos sus ámbitos me sugiere la trágica y triste frase de Safadi: "En la patria árabe sólo lo próspero se retrasa y sólo el retraso prospera".

Ante esta situación de desesperanza, el Ministerio de Agricultura no duda en introducir en su gestión el peligroso juego de

la confusión para justificarse y, a la vez, desarrollar una dialéctica obscurantista y electoralista. Para ello, nada mejor que la instrumentalización del Boletín Oficial del Estado con grandiosos y rimbombantes exposiciones de motivos, supuestas buenas intenciones y un complicado e ininteligible articulado, apto para equivocar y confundir un mundo rural y a unos agricultores y ganaderos, que de lo que sí saben y tienen buena memoria es de una historia repleta de engaños, mentiras y de promesas incumplidas.

El Ministerio de Agricultura, contrario a la más elemental historia del pensamiento filosófico, ha reivindicado para su departamento y ha llevado a la práctica la teoría de la doble verdad que ya quedó ampliamente demostrada como inviable racionalmente. El Ministerio de Agricultura no puede, por una parte, proclamar la necesidad de dotaciones presupuestarias para el sector agrario y formular y concretar financiación para el mismo, y por otra parte, adoptar un comportamiento distanciado de los compromisos adquiridos públicamente eligiendo la vía de la mera justificación o de la prepotencia ante el incumplimiento patentizado por el propio Ministerio para

con los agricultores y ganaderos.

La confirmación de lo dicho queda evidenciada por el valor argumental de los hechos que han demostrado a posteriori que las promesas de subvenciones, créditos blandos, y todo tipo de ayudas son pura propaganda oficializada, orquestada para engañar una vez más a nuestros agricultores y ganaderos de Castilla y León; de otra manera, difícilmente puede explicarse la pereza de dicho departamento al tramitar tan solo 162 expedientes con orden de pago de los 3.798 que la Junta de Castilla y León ha remitido, aprobados por la Dirección General de Estructuras Agrarias, al citado Ministerio de Agricultura.

Que los agricultores y ganaderos se sienten manejados, indefensos y abandonados por el titular de Agricultura, Carlos Romero, no parece tampoco difícil de demostrar cuando, por una parte, demora 3 años la aplicación de la legislación de la CEE, retrasando la modernización del campo español y, por otra, la reducida e insignificante financiación que otorga su departamento, solamente podrán disfrutarla los agricultores y ganaderos, salvo rarísimas excepciones, después de 1992, cuando el agricultor o ya no la necesita o ya se ha arruinado completamente.

No me gustan las descalificaciones personales, ni mucho menos el desprestigio y deterioro de las administraciones que nos representan o administran, pero cuando las asociaciones agrarias califican de "vergüenza nacional" la incapacidad del ministro de Agricultura en la negociación de la "Ronda de Uruguay" sobre precios agrícolas o se le nombra con calificativos del sector del campo que no quiero introducir en este comentario, me viene al recuerdo la célebre comedia de Alarcón "La verdad sospechosa", donde el protagonista-embustero se convierte en objeto de las burlas de todos; claro que en la famosa comedia la acción del actor principal era para entretener y divertir el anfiteatro y en el Ministerio de Agricultura las andanzas del ministro de los países comunitarios sirven para suprimir hasta un 30% las subvenciones al sector agrícola, impedir la modernización de las estructuras agropecuarias, y, en definitiva, arruinar a los agricultores y ganaderos de Castilla y León.

El señor ministro de Agricultura se está empeñando en dejar baldías las tierras de Castilla y León, pero por mucho interés que ponga en vaciar de iniciativas y actividad a los hombres del campo, sus cálculos le van a fallar porque se olvida de la historia de esta tierra fraguada con el propio trabajo y con el ahorro amasado con el sacrificio y la ilusión de todos. En este contexto quiero recordar al ministro de Agricultura un verso de Martí: "Podrán cortar las flores pero no podrán detener la primavera".



## UNION FENOSA

### ESTAMOS MEJORANDO LA CALIDAD

del suministro eléctrico, y para la puesta en marcha de nuevas instalaciones y operaciones de mantenimiento, nos vemos obligados a suspender temporalmente el servicio en las fechas, horas y lugares que a continuación se indica.

Rogamos disculpen las molestias que se puedan ocasionar.

#### DIA 18 DE NOVIEMBRE DE 1990

**8 a 12 horas.**— Subestación de Escalona del Prado.— Afectando a los pueblos de Mozoncillo, Escalona del Prado, Aldea Real, Pinarnegrillo, Sauquillo de Cabezas, Aguilafuente, Villavela de Pirón, Parral de Villavela, Peñarribias, Escobar de Polendos y la distribución de Don Juan de Frutos García.

**8,30 a 9,30 horas.**— Subestación El Cerro.— Línea Valverde.— Afectando a los centros de transformación de D. Marcelino de Andrés, FORJADOS SECUSA, Sr. Horcajo, D. Claudio de la Fuente, Sr. López Chaves, Sr. Velasco, Sr. Escribano, Sr. Alvarez, Escuela de Capataces, Granitos Sangar, Los Viveros, Vertedero Municipal, Zamarramala, Piensos TECA y D. Atilano Santa Teresa.

Las líneas se consideran en tensión ya que, si los trabajos finalizan antes de la hora indicada, se repondrá de inmediato el suministro.

EL JEFE DE ZONA

## El Planeamiento Especial fue escasamente debatido en la convocatoria del Colegio de Arquitectos



F. PEÑALOSA

De izquierda a derecha, Pilar de Miguel, moderadora del debate; Alfonso Estirado, José María Martín, Pedro Gómez Adanero, Alonso Zamora, Juan Luis de las Rivas y Manuel Sarabia

El objetivo del debate convocado por el Colegio de Arquitectos para contrastar las opiniones sobre la marcha del Planeamiento Especial y el futuro de la ciudad no se cumplió, ya que más que debate hubo largas disquisiciones que consumieron la mayor parte del tiempo. Y ello a pesar de que el representante del Colegio de Arquitectos, Valeriano Cabrero, señaló seis puntos de interés que hubieran podido marcar la pauta del debate: tráfico y aparcamientos, alineaciones y ordenanzas, equipamiento, gestión municipal del planeamiento y repercusiones de la nueva Ley del Suelo. Únicamente quedaron claramente expuestas las posiciones de los invitados a la mesa en el primero de los puntos.

Alfonso Estirado, concejal de Urbanismo y representante del Ayuntamiento, José María Martín y Pedro Gómez Adanero por la Comisión del Patrimonio, Alonso Zamora en representación de la Academia de San Quirce y Juan Luis de las Rivas y Manuel Sarabia, por el equipo redactor de los planes fueron los invitados a la mesa redonda. Hubo en primer lugar una exposición de motivos en la que Alfonso Estirado anunció que hablaría en muchas ocasiones a título personal pues, a pesar de ser el concejal encargado del área de Urbanismo discrepa con el planeamiento especial que está realizando el equipo del Ayuntamiento que representa.

Los miembros de la Comisión de Patrimonio hicieron hincapié en la necesidad de un estudio histórico de los edificios previo a cualquier intervención y abogaron por el cumplimiento de la Ley en todos aquellos puntos que rodean monumentos o son zonas de interés arqueológico. Alonso Zamora tam-

bién subrayó la necesidad de conservar una ciudad que globalmente es monumento histórico, abogó por unos planes restrictivos que cuidaran la conservación de la ciudad y mostró su escepticismo respecto a las normas en general y a los planes especiales en particular. Sobre el tema del tráfico señaló la urgencia de alejar la circulación del acueducto por los daños que causa así como la de revisar las calefacciones que contaminan su entorno.

Según los miembros del equipo redactor de los planes, estos fueron requeridos por el Ayuntamiento con urgencia. Se está realizando un documento de principios que trata de cumplir los requisitos expuestos por el Plan General de Ordenación Urbana.

### NO AL "PARKING-PUENTE"

Lo que sí quedó claramente expuesto durante la mesa redonda fue la oposición unánime de los presentes a la realización del "parking-puente" previsto en la intersección de la avenida Padre Claret, calle Gascos y Santo Domingo de Guzmán. Sobre este punto Valeriano Cabrero dio varias alternativas como la realización de un aparcamiento bajo el Paseo del Salón y la instalación de aparcamientos disuasorios en las entradas a la ciudad, como la zona de la estación de autobuses y la parte baja de las calles Gascos. Alfonso Estirado mostró su acuerdo con el aparcamiento en el Paseo del Salón que tampoco encontró objeciones de principio en los representantes de Patrimonio y Academia de San Quirce. Para el equipo redactor de los planes los aparcamientos no tienen por qué ser "construcciones vergonzantes" que hay que esconder y opina que la solución del Salón podrá tener problemas geológicos.

Después de dos horas de intervenciones desde la mesa, escasa fue la participación del público que en su mayor parte planteó cuestiones particulares. En los casos que no fue así, las dudas no pudieron ser resueltas. Al parecer los dos miembros del equipo redactor presentes sólo habían intervenido en alguno de los planes que nunca coincidie-

ron con los que afectaban a las preguntas. Así, se quedó sin respuesta el planteamiento de un vecino del barrio de San Marcos que se interesó por el desdoblamiento previsto de la carretera que atraviesa el barrio y cuyo trazado pasará por la pradera al pie del alcázar; trazado que, según expuso, es contrario al Plan General de Ordenación.

A. T.

Presentada la edición facsímil de los Anales de Proust

## En 1992 se celebrará en Segovia el bicentenario del Real Laboratorio de Química del Colegio de Artillería

Las instituciones participantes en el proyecto de la Biblioteca de Ciencia y Artillería han firmado un convenio para la celebración en 1992 del bicentenario del Real Laboratorio de Química del Colegio de Artillería de Segovia. Así se anunció ayer en la presentación de la edición facsímil de los Anales de Proust. Al acto asistieron los agregados científico y militar de la Embajada francesa y representantes de las instituciones implicadas.

Los Anales del químico Louis Proust que a finales del XVIII recibió el encargo de Lavoisier de dirigir el Laboratorio del Real Colegio de Artillería era esperada por las más prestigiosas bibliotecas científicas del mundo. Numerosos químicos e investigadores de la Historia de la Ciencia se han visto obligados a manejar hasta las fechas foto-

## Clemente Sanz Blanco aceptaría la presidencia de la Diputación Provincial "si lo dispone el partido"

El vicepresidente segundo del Senado, optimista en relación con los resultados del PP en las municipales

El vicepresidente segundo del Senado y senador por Segovia, Clemente Sanz Blanco, estaría dispuesto a asumir en la próxima legislatura el cargo de presidente de la Diputación Provincial "si así lo dispone el partido". El senador del Partido Popular expresó la confianza en obtener en las próximas elecciones municipales la mayoría absoluta en Ayuntamiento y Diputación.

Estas manifestaciones fueron hechas en la villa de Pedraza en el transcurso de una comida a la que Sanz Blanco invitó a los informadores que habitualmente cubren la información que se genera en la Cámara Alta.

Sanz Blanco, que se mostró cordial y distendido durante toda la velada, hizo un extenso repaso a la problemática que en este momento afecta al Senado, como Cámara vacía de contenido. Sanz Blanco abogó por una profunda reforma del reglamento de la Cámara para dotarla de su verdadera función como foro del debate autonómico del país. "Hasta ahora—dijo el senador segoviano—, los conflictos entre Administración central y autonómica se han resuelto en el Tribunal Constitucional, lo cual ha originado siempre vencedores y vencidos. Si el Senado fuera verdaderamente una Cámara de representación territorial, estos conflictos tendrían soluciones más favorables".

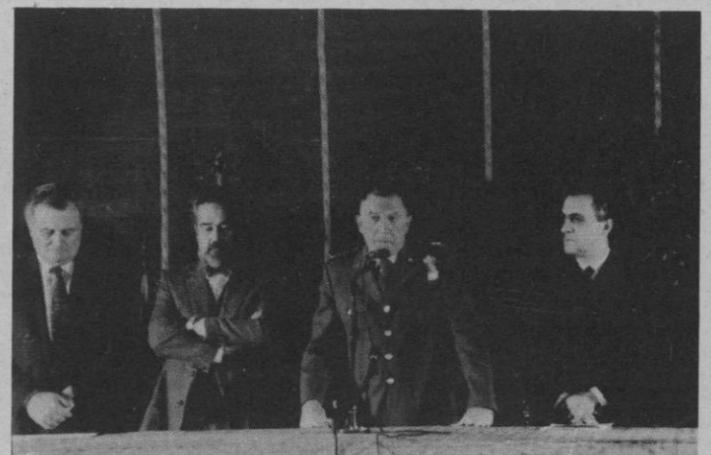
### INTUICIONES "SUBJETIVAS"

Clemente Sanz Blanco también

comentó acerca de los rumores sobre la posible candidatura de Juan José Lucas a la presidencia de la Junta de Castilla y León. "Tengo la intuición subjetiva de que el candidato a la Junta por nuestro partido será Juan José Lucas". Sin entrar a valorar a otros candidatos que le fueron citados, Sanz Blanco valoró positivamente la figura de Juan José Lucas como futuro presidente de la Junta.

Centrados en el plano local y en relación a los rumores sobre su acceso a la presidencia de la Diputación, Sanz Blanco dijo estar dispuesto a obedecer al partido para ejercer en el puesto al que sea designado. "Yo me siento muy identificado con el partido y en este sentido aceptaré cualquier decisión del mismo. Aún no hemos decidido cuáles van a ser los candidatos para Ayuntamiento y Diputación; lo que sí estoy seguro—añadió— es que serán dos grandes candidatos que arrastrarán muchos votos y que permitirán obtener la mayoría absoluta en las dos instituciones".

M. Galindo



PEÑALOSA

De izquierda a derecha, el agregado científico de la Embajada francesa; Ramón Gago, de la Universidad de Granada; el general director de la Academia de Artillería y el presidente de la Diputación

copias de uno de los documentos más importantes para el conocimiento de las bases de la química moderna. Así lo puso de relieve Ramón Gago Bohórquez, catedrático de Historia de la Ciencia de la Universidad de Granada y autor del estudio introductorio de la edición facsímil de los Anales.

Además de Ramón Gago, tomaron la palabra Angel Ugarte, director de la Academia de Artillería, cuyos fondos bibliográficos está sacando a la luz la colección BCA y el presidente de la Diputación Javier Reguera quien en nombre de las instituciones que participan en el proyecto anunció la celebración del bicentenario de la fundación del Laboratorio de Química, que se celebrará en 1992.

El abogado y economista Antonio Rengifo ha sido nombrado comisario de los actos conmemora-

tivos cuya organización ya ha dado sus primeros pasos. Entre los proyectos que se contemplan figura la celebración de un Congreso de Química y la conmemoración de la primera subida en globo aerostático realizada con fines militares que tuvo lugar en el Colegio de Artillería de Segovia bajo la supervisión de Louis Proust.

La secretaria científica de los actos corre a cargo de Juan Luis García Hourcade, Lola Herrero y José Manuel Vallés. Todos ellos esperan que los actos, que se celebrarán entre febrero y octubre del 92, puedan tener como sede la recién restaurada Casa de la Química, institución que en su tiempo colmó las aspiraciones de los artilleros del siglo de la Ilustración de contar con un centro académico de primer orden.

A. T.



# AGENDA

## CALENDARIO

### PARA MAÑANA

Domingo 18 de noviembre

Van 231 días; faltan 44  
Sol: De 8,4 a 17,55 horas.

### PARA EL LUNES

Lunes 19 de noviembre

Van 323 días; faltan 42  
Sol: De 8,5 a 17,55 horas.

## SANTORAL

Domingo. Santos: Máximo, Odón y Tomás.

Lunes. Santos: Crispín, Fausto y Severino.

## PENSAMIENTO

"Acaso se demuestre a la larga que la democracia tiene menos bondades que otras formas de gobierno, pero ofrece la atenuante de permitir que lo sepamos y lo digamos" (Bil Moyers).

## FARMACIAS DE GUARDIA

Hoy: Jiménez Cobaleda. Velódromo, 4

Mañana: Rubio Ruano, Coca, 1

Las farmacias de guardia lo están desde las 9,45 a la misma hora del día siguiente.

## ONCE

n.º premiado ayer

99.261 SERIE 003

## EL TIEMPO

### En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 687,2 m/m.  
Viento en calma.  
Temperatura máxima: 15,2°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 686,9 m/m.  
Viento en calma.  
Temperatura mínima: 5,3°  
Temperatura a las 8: 6,4°

\*\*\*  
Predicción del tiempo para el día y las 24 horas siguientes: Teléfono 442607.

## EXPOSICIONES

### EN LA CASA DEL SIGLO XV

María José Mendoza. Hasta el 23 de noviembre.

### EN EL TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

Cuervas-Mons, pintura. Hasta el 18 de noviembre.

Mariano Carabias, pintura y grabado. Hasta el 25 de noviembre.

## REGISTRO CIVIL

Se han hecho las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** Verónica Seco González, hija de Francisco y de María del Pilar. Juan Manuel Gordo Mertín, de Juan Manuel y de María Angeles. Elena Manso Núñez, de José María y de María Remedios. Marta Cid Camacho, de Germán Felipe y de María Luisa. Marta Bartolomé Herrero, de Luis y de María Luisa. Luis Antonio Tapias Martín, de Antonio Luis y de María de los Milagros. Santiago Aceña Tapia, de Santiago y de María del Carmen.

## CULTOS

### RETIRO DEL CARMELO SEGLAR

Tercer domingo de mes, celebrarán el retiro reglamentario mensual, la Fraternidad de Hermanos del Carmelo Seglar y la Cofradía de Ntra. Sra. del Carmen de los carmelitas descalzos de Segovia. Tendrá lugar en el salón de las religiosas de la Sagrada Familia (Plaza de la Merced, n.º 9). Comenzará a las cinco y media de la tarde. Será dirigido por el padre Francisco Brande, carmelita descalzo.

Se tendrán los actos siguientes: rosario, meditación-coloquio y vísperas. Pueden asistir cuantas personas lo deseen, y se ruega a los hermanos que no falten.

## GUIA MEDICA Y SANITARIA

Doctor N. JIMENEZ MUÑOZ - DELGADO

Planificación familiar, ginecología y obstetricia

Consulta previa petición de hora (de 5 a 7 de la tarde), lunes, martes y viernes

Gobernador Fdez. Jiménez, 11, 5.º A - Teléfono 42 86 24

## AVISOS

### OBRAS EN CENTROS DE ENSEÑANZA

La Dirección Provincial de Educación y Ciencia anuncia la realización de obras en centros de enseñanza de Segovia, Muñopedro, Abades, Coca y El Espinar. Los proyectos podrán examinarse en la citada dirección. La presentación de ofertas, hasta el día 29.

## CINE

Hoy, Sala MIRO, 7,30 Y 10,30, "Uno de los nuestros". Sala ZULOAGA, 7,45 y 10,45, "Nikita, dura de matar".

Mañana domingo, Sala MIRO, 5, 7,30 y 10,30, "Uno de los nuestros". Sala ZULOAGA, 5,15, 7,45 y 10,45, "Nikita, dura de matar".

## CONCURSOS

### PREMIO "AFE" DE PERIODISMO

El 30 de noviembre finaliza el plazo de publicación de los trabajos que quieran optar a este Premio que convoca la Asociación de Ferias

## AVISO

Se pone en conocimiento del público que de conformidad con las Normas 25.ª y siguientes de las reguladoras de Lotería Primitiva y 30.ª y siguientes de las Apuestas Deportivas, se ha procedido sin perjuicio de lo dispuesto en la Norma 27.ª de Lotería Primitiva y 32.ª de Apuestas Deportivas, a la anulación de las Apuestas formuladas en los boletos cuyas validaciones corresponden a los números siguientes:

N.º Validadora	N.º Secuencia
70.518	69.981
70.521	12.383

Los concursantes que tuvieran en su poder cuerpos B (resguardo) con los números anteriormente reseñados, pueden solicitar del establecimiento correspondiente o de la Delegación el reembolso de la cantidad abonada.

Segovia, a 16 de noviembre de 1990.

EL DELEGADO

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

¡TODO MENOS ENVIAR UNA FUERZA EXPEDICIONARIA A GRECIA!

Luis Calvo, corresponsal de ABC en Londres, dice en su crónica de hoy, entre otras cosas, lo siguiente:

"El punto débil del Eje", que es como califican aquí a Italia, va a ser duramente atacado por la Marina y la Aviación: lo ha dicho también Amery en su discurso, y en todos los comentarios, y en el modo de realizar los informes sobre Italia, trasciende un ímpetu ofensivo que no aparece todavía frente a Alemania. Rueda por los periódicos las aspiración a desatar por Italia el nudo del Eje. "Todo —se dice— menos enviar una fuerza expedicionaria a Grecia porque eso es lo que querría el Eje". Con lo cual, se da a entender que el Eje está esperando la llegada a Grecia de tropas británicas, para destrozar al Ejército que logró escapar de la quema de Dunkerque; y se añade que Alemania intervendrá entonces desde Bulgaria y las tropas británicas quedarían cortadas definitivamente. Gran Bretaña —ha dicho Amery— posee ahora, gracias a la acción italiana en Grecia, una situación estratégica privilegiada, y sabrá explotarla. Allí —ha añadido— piensa arrancarse las espinas que sobre su prestigio y su carne han ido clavándose en esta guerra. Y no es liviana la que Rusia está afilando en Berlín".

## HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

Españolas y que está dotado con un millón de pesetas, más dos accesos de 250.000 pesetas cada uno. El contenido de los trabajos deberá tener relación con la promoción del sector ferial como instrumento de marketing y se desarrollará a través de resultados de investigaciones, estudios, reportajes, informes o cualquier otra faceta y habrán sido publicados en cualquier medio de comunicación social español. Los trabajos deberán ser enviados antes del 31 de diciembre a: Asociación de Ferias Españolas. Calle General Pardiñas, 112 bis - 1.º C. 28006 - Madrid. Para más información pueden dirigirse a esa dirección.

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia, pone en conocimiento de todos los vecinos de Abades y su comarca, que en la tarde del próximo martes, 20, en horario de 5,30 y 9,30 horas, se efectuarán extracciones de los locales del Ayuntamiento de Abades, a cargo del Equipo Móvil de Extracciones de la referida Hermandad.



SEGUNDO ANIVERSARIO EL SEÑOR

D. Ricardo de Torres Gala

Y XXI ANIVERSARIO

DE SU ESPOSA

D.ª Carmen Romero de Torres

D. E. P.

La misa que se oficie el día 19, a las 7,15 de la tarde, en la parroquia de Nuestra Señora del Carmen, será aplicada por el eterno descanso del alma de los finados.

Sus hijos, nietos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

ARMA R I D S

MUY PRONTO... MUY CENTRICO

A R M A R I O S

## TRAUMATOLOGIA OCCIDENTAL Y TRADICIONAL CHINA

TECNICAS MANUALES PARA TRATAMIENTOS DE DOLORES CERVICALES, DORSALES Y LUMBARES ESQUINCES, LESIONES DEPORTIVAS Y ARTICULARES

Dra. M.ª CRUZ CIRIA MATILLA y Dn FANG CUN ZHONG de la Academia de Medicina Tradicional china de Pekín

CONSULTA PREVIA PETICION HORA  
C/ Canalejas Nº 3, 2º izda. Telf. 911 · 44 30 62 40001 SEGOVIA

## Los senadores del PP quieren que se suprima el tráfico bajo el acueducto

Los senadores del PP por la provincia de Segovia han realizado varias preguntas al Gobierno, relacionadas con la necesidad de cortar el tráfico bajo los arcos del acueducto para evitar los importantes riesgos que sufre el monumento. Entre otros aspectos, Jaime Rodríguez, Clemente Sanz y Pedro Antonio Hernández, quieren saber las medidas que ha adoptado el Gobierno para incluir en los planes de carreteras las circunvalaciones de Segovia. También recuerdan la importancia que tendría la apertura de la calle Coronel Rexach.

En otra de las preguntas, los

senadores segovianos piden al Gobierno información sobre las medidas que se han tomado para proteger el acueducto, así como si se ha producido la necesaria coordinación con las administraciones Autonómica y Local para la defensa y protección de "este bien único e insustituible".

A la hora de hacer la pregunta, los parlamentarios del PP se han basado en un estudio sobre el estado de conservación del monumento, encargado al prestigioso arquitecto Mas-Guindal por la Dirección General de Patrimonio de la Junta. En el informe se dice que la adherencia a los pilares del acueducto de

restos de carbón vegetal y derivados del petróleo han supuesto la comprobación de que el anhídrido sulfuroso que se encuentra en la base de las pilas centrales, está rozando el límite de lo tolerado y que esta patología puede ser gravemente peligrosa en el plazo de pocos años. El informe indica también que las vibraciones producidas por el tráfico rodado están en unos valores considerados como techo para el acueducto.

### RESPONSABILIDAD DEL GOBIERNO

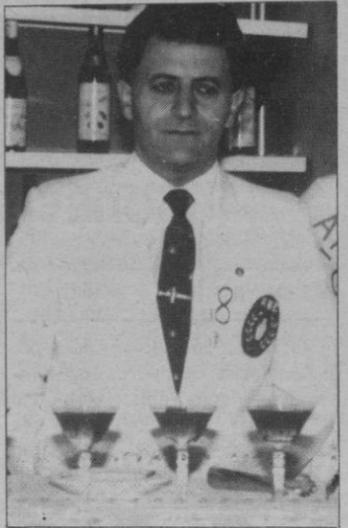
Según ha declarado el senador

Jaime Rodríguez, el objetivo fundamental de la pregunta es hacer ver al Gobierno que también tiene responsabilidad en la conservación del acueducto y que para poder cortar el tráfico hace falta poner en marcha medidas que, en algunos casos, afectan a la Administración central, como la circunvalación. Rodríguez dice que el Gobierno debe intervenir en la agilización del convenio entre el Ministerio de Defensa y el Ayuntamiento, para que, entre otros aspectos, se pueda abrir al tráfico la calle Coronel Rexach, lo que permitirá descongestionar de tráfico la zona del acueducto.

## Francisco García Borregón, quinto en el concurso mundial de coctelería

El hostelero y barman segoviano Francisco García Borregón ha obtenido un brillante quinto lugar en el Concurso Mundial de Coctelería que se celebró en los salones del hotel Holiday in Crowne Plaza de Méjico D. F. Al concurso concurren 32 países y el representante segoviano demostró su categoría profesional al empatar en el primer puesto en la modalidad de destreza.

Además de la destacada participación en este prestigioso concurso la delegación segoviana, compuesta por García Borregón y José Luis Velasco, trasladó hasta Méjico diverso material turístico y promocional de Segovia, cedido por las diversas instituciones públicas y privadas de la provincia. La labor de fomento y promoción de Segovia en este Concurso Mundial de



Coctelería no pasó desapercibida para el presidente de la Sociedad Hispanoamericana de Relaciones Públicas, Raimundo Rivera, que se mostró vivamente interesado por la labor de los segovianos.

El trabajo en pro del fomento turístico de Segovia les fue reconocido en el propio certamen, donde se les hizo entrega de una medalla. Asimismo, les fue entregada una carta para el presidente de la Diputación Provincial y otra para Cándido, Mesonero Mayor de Castilla, donde se le comunica la entrega de la medalla de la Sociedad Hispanoamericana en Relaciones Públicas.

Raimundo Rivera, que ya conocía Segovia a través de una visita que realizó el pasado mes de marzo, volverá a la ciudad para hacer entrega a Francisco García Borregón y José Luis Velasco de un diploma de reconocimiento a la labor desarrollada en el país latinoamericano.

## Mañana, concierto de la Banda de Cuéllar

La sala Zuloaga acogerá mañana a partir de la 1 de la tarde un concierto a cargo de la banda "Amigos de la Música" de Cuéllar. Este concierto, integrado en la programación cultural del Ayuntamiento para el presente año, está especialmente dedicado a la tercera edad, y se da la circunstancia de que hubo de ser suspendido el pasado 28 de octubre a causa de la lluvia, ya que en principio estaba previsto que se celebrara en la Plaza Mayor.

## Ayer, apertura de Establecimientos Muñoz

Las obras de rehabilitación del edificio de Establecimientos Muñoz, en la calle Cervantes, 17, han finalizado prácticamente después de 14 meses. Ayer por la tarde, muchos segovianos se acercaron a Muñoz para conocer sus nuevas instalaciones. En cuanto a la fachada merece la pena destacar el respeto y cuidadosa restauración de miradores y esgrafiados. En el interior presenta un amplio espacio dedicado a exposiciones de objetos de regalo, decoración y lámparas. Muñoz también sigue manteniendo su especialidad en artículos de menaje. En la mañana de hoy Establecimientos Muñoz ha continuado su jornada de "puertas abiertas" y, a partir del lunes, darán comienzo las ventas.

## AL AIRE DE LA CALLE

### OBRAS... Y TRABAJO



PEÑALOSA

En la sala central de Correos, donde se atiende al público, se están efectuando obras de acondicionamiento. Bien está, por supuesto, toda mejora y bienvenida sea... Pero lo que no parece muy adecuada

es que, durante las horas de oficina, se vayan desarrollando los trabajos. ¿No ha habido alguna fórmula para ahorrar a empleados y clientes las molestias?

### MINUSVALIDOS

El Ayuntamiento ha respondido con la máxima celeridad a la acusación de que no cumplía lo dispuesto sobre reserva de espacios para vehículos de minusválidos. Tan en serio lo han tomado ahora, que por doquier hay reservas, dos por plaza, y la correspondiente amenaza de grúa.

Y mientras, en Burgos, por ejemplo, ocho nuevos aparcamientos subterráneos para más de tres mil vehículos.

### LA COCINA DE "LOS ARCOS" EN LA REVISTA RONDA IBERIA

La sección de gastronomía del número de noviembre de la revista Ronda Iberia, que esta compañía de líneas aéreas distribuye en todos sus vuelos internacionales y nacionales, está dedicado al restaurante "La Cocina de Segovia", del hotel "Los Arcos". En la crítica gastronómica, realizada por el periodista Ignacio Medina, se afirma que el "chef" de este restaurante, Tomás Urrialde, se ha desvelado como un espléndido cocinero castellano.

## Corte de tráfico, el lunes, en la calle Santiago

Excmo. Ayuntamiento de Segovia.— Con motivo de las obras de saneamiento, se prevé un corte al tráfico rodado el próximo día 19 de noviembre, en la C/ Santiago, desde las 8 de la mañana hasta la finalización de los trabajos.

Rogamos disculpen las molestias.

Segovia 16 de noviembre de 1990

EL ALCALDE  
Fdo.— Juan Antonio  
Perteguer Rey

## José Orcajo, ganador del VII Concurso de Humor Gráfico "Todomundo"

El dibujante segoviano José Orcajo ha obtenido el primer premio en el VII Concurso de Humor Gráfico organizado por el suplemento joven "Todomundo" del Diario de Burgos. El premio, dotado con 200.000 pesetas, tiene carácter anual y fue fallado el pasado sábado en las instalaciones del propio Diario de Burgos.

El segundo premio, de 50.000 pesetas fue otorgado al diseñador publicitario Eduardo Sánchez. Durante el acto de entrega de premios, les fueron entregados a los

ganadores del concurso de una metopa conmemorativa en la que se reproduce la primera página del suplemento joven "Todomundo" en la que se informa del acuerdo adoptado por el jurado.

José Orcajo es uno de los más prolíficos artistas segovianos, con colaboraciones en revistas de humor como "El Jueves"; además, es autor del libro "150 rostros segovianos", en el que recoge las caricaturas de los personajes más populares de la ciudad.

## ILMO. AYUNTAMIENTO DE CUÉLLAR ANUNCIO

Aprobado inicialmente por el pleno de la corporación en sesión celebrada el día 15 de octubre el proyecto de urbanización del plan parcial 4.5 "Piedras Granjales", tramitado a instancia de los propietarios afectados y redactado por el ingeniero de Montes don Alfredo Fernández, se expone al público en la secretaría de este Ayuntamiento con el expediente instruido al efecto, por un plazo de quince días, durante el cual podrá ser examinado por cuantas personas se consideren afectadas y formular cuantas observaciones o alegaciones estimen pertinentes.

Cuéllar, 14 de noviembre de 1990.— EL ALCALDE.

Firmado: Felipe Suárez Pérez

**PEDRAZA**

**El alcalde expone al consejero de Medio Ambiente el problema de la depuración de aguas sucias**

El alcalde de Pedraza, Teodoro Pascual Pascual, ha mantenido una reunión con el consejero de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León, José Luis Sagredo, para exponerle la problemática que tiene esta villa en relación con la evacuación de residuales y la contaminación del río Cega. En la visita a la Junta, Pascual estuvo acompañado por el senador Clemente Sanz Blanco, y miembros de la corporación municipal de La Velilla.

En la actualidad, la depuradora de Pedraza se ha quedado pequeña, teniendo en cuenta la gran afluencia de turistas al pueblo, sobre todo los fines de semana, y las aguas residuales desembocan sin depurar en el Cega, provocando malos olores

por las carreteras de acceso a la villa y contaminando el río Cega a la altura de La Velilla, donde desemboca el arroyo Badillo, portador de las aguas sucias. El municipio de Pedraza ha redactado una memoria valorada, por importe de unos 48 millones de pesetas, donde se contempla la construcción de una nueva depuradora y emisarios para recoger las aguas residuales de La Rades, Pedraza y La Velilla.

Según fuentes del Ayuntamiento de Pedraza, José Luis Sagredo anunció al alcalde que va a realizar una visita a la villa, para conocer el problema y estudiar la fórmula de financiación del proyecto por la Junta de Castilla y León.

**ARCONES**

**Cinco padres, candidatos al Consejo Escolar**

FELIX ARRIBAS

Recientemente, convocados por la Asociación de Padres de Alumnos del Colegio Público Comarcal de Arcones, se ha celebrado una reunión en la que se ha podido comprobar un alto índice de disponibilidad, para cubrir los puestos que corresponde a los padres en el Consejo Escolar.

Pilar, de Arcones; Isabel, de Matamala; Ezequiel, de Orejanilla; Jesús, de Colladillo, y Alejandro, de Matabuena, son los padres candidatos, hasta el momento, para cubrir dos plazas de representantes en la nueva estructura administrativa de los centros educativos, como el comarcal de Arcones.

A quienes elijan les cabrá el honor o las desdichas de ver convertir el colegio de Arcones en un instituto de la LOGSE o en "un palomar sin palomas", como se dice cuando quedan pocos en un edificio o complejo escolar, como el que nos ocupa. Los que sean elegidos no sólo tendrán que interesarse por la calidad de la enseñanza, que se ofrece, o que se quiere aceptar por parte de todos los miembros de la comunidad educativa. Tendrán que preocuparse por el futuro del colegio en el contexto de una comarca y de una comunidad histórica, como la Comunidad de Villa y Tierra a la que pertenece. En torno a 200 niños, entre escolarizados y menores de tres años, hay desde Navafria hasta Arcones. A partir de 12 años habrán de concentrarse en Arcones o en Prádena, según informó el director provincial, Jesús Olmos, en las Jornadas de Montaña, que se celebraron el pasado mes de junio, en este colegio precisamente. Hasta los 12 años, como se sabe, se quedarán en la escuela de su pueblo, siempre que haya un mínimo de alumnos.

En representación de la ciudadana, como dice la ley, puede ser elegido para el consejo un concejal o un representante del Ayuntamiento. En los últimos años ha venido ejerciendo dicha representación en nuestro colegio un concejal por la

lista socialista de Arcones. Por su afinidad con el Gobierno socialista, que gobierna la Enseñanza, o por sus cualidades personales, había sido un interlocutor muy valioso, para resolver los grandes problemas, que ha tenido este colegio. Ahora, faltando tan poco tiempo para las elecciones municipales, el alcalde (operante del PP) se ha hecho elegir, por vía de urgencia, en nuevo representante municipal en el consejo escolar, que estamos citando.

Queda pues, ahora la votación de los padres, mediante su voto directo, secreto y no delegable. Pero sí pueden votar por correo. Ojalá todo este sistema democrático provoque la participación constante y responsable de toda la comunidad educativa.

**Constituida la Mesa de Trabajo del Sector Ovino para reestructurar el sector**

Valladolid (Ical).-- Quedó constituida ayer en Valladolid, la Mesa de Trabajo del Sector Ovino, que agrupa a representantes de las administraciones Central y Autonómica, organizaciones agrarias, colegio de ingenieros industriales y agrupaciones de productores de churra castellana.

La Mesa pretende analizar la situación del sector y acometer su reestructuración después de que una sentencia del Tribunal Supremo impida la utilización de la denominación de origen "Queso Manchego" al producido en Cas-

tilla y León.

Tras constituirse la mesa, se han creado grupos técnicos de trabajo para profundizar en el saneamiento de la cabaña, las estructuras productivas, industrialización y comercialización de la carne, leche y queso de ovino.

La propia Junta de Castilla y León ha mostrado su intención de acometer en profundidad la reestructuración de un sector con importantes problemas de saneamiento, elevados costes de producción, descapitalización, falta de líneas blandas de financiación,

escasa selección y excesivo hibridaje al no existir centros de selección animal.

A ello se une la escasa tecnificación, envejecimiento y falta de profesionalización de la industria.

En la reunión se acordó que cada organización miembro de la Mesa proponga la participación de especialistas, que serán propuestos a la Dirección General de la Producción de la Junta.

En relación con la comercialización, se debatieron algunas fórmulas como la denominación de origen y similares.

**TELEGRAMAS REGIONALES**

**EL ALCALDE DE VALLADOLID DECLARO ANTE EL JUEZ POR EL "CASO NICAS"**

El alcalde de Valladolid, Tomás Rodríguez Bolaños, declaró ayer ante el juez de Instrucción número 2, que instruye las diligencias por un presunto delito ecológico cometido por la empresa Nicás. El Instituto Español de Ciencias Ambientales (IECA) se querreló contra el alcalde por no haber advertido del grado "de emergencia" de las emisiones de Nitratos de Castilla. Rodríguez Bolaños indicó al juez que los servicios de medio ambiente no le comunicaron los datos sobre las emisiones de dióxido de nitrógeno del 20 de febrero al 10 de marzo de 1987.

**ONCE MIL LUDOPATAS EN VALLADOLID**

Alrededor de once mil vallisoletanos son ludópatas y padecen la enfermedad del juego, según los responsables de AJUPAREVA, la primera asociación de autoayuda para jugadores patológicos que se

crea en Castilla y León. Nacida bajo los auspicios del Servicio de Toxicomanías de Cruz Roja, pretende ayudar a los adictos al juego mediante terapias de grupo como método de curación. Según la asociación, sólo el 20 por ciento de los españoles son totalmente "abstemios" al juego. En Valladolid se "invertieron" el año pasado 1.235 millones en el Casino y 4.000 millones en tragaperras. Los 29 bingos recaudan 23.777 millones de pesetas el pasado año.

**UNION CASTELLANISTA QUIERE CREAR UN MOVIMIENTO "SORIANISTA"**

La Unión Castellana pretende crear un movimiento ciudadano "de raíz soriana" que dé forma social y rentabilice electoralmente la lucha mantenida a lo largo de los últimos meses por la coordinadora antiaparcamiento de la ciudad. La UC ha invitado a diversos colectivos ciudadanos a hacer una "amplia lectura" de las motivaciones que crearon el movimiento.

**LA JUNTA NO DA A CONOCER LA ZONA REGABLE DE LAS COGOTAS, EN AVILA**

Dos meses después de finalizar el plazo de entrega de las solicitudes de los agricultores interesados en el agua del embalse de Las Cogotas, en Avila, la Junta de Castilla y León aún no ha dado a conocer públicamente la zona definida de regadío. La Asociación Campesina Abulense ha denunciado este retraso y amenaza con movilizaciones ya que el plazo para la publicación de la zona regable en el BOCYL concluyó el pasado mes de octubre.

**DELEGADO/A**

*Autónomo exclusivo para SEGOVIA*

Urge. SE NECESITA el mejor para producto único de gran consumo. Formará equipo de colaboradores.

Se exige solvencia, seriedad, dedicación. Escribir currículum. Apartado 259. BILBAO

LA SEÑORA

**D.ª Celes Perucha Barbolla**

Falleció en Segovia el día 16 de noviembre de 1990

A los 86 años de edad

*Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad*

**D. E. P.**

**Sus hijos, María-Julia, José y Jesús Sanz Perucha; hijas políticas, Mari Luz Murias y Geli Avendaño; nieta, Mari Luz; hermanos políticos, y demás familia,**

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la conducción del cadáver, que tendrá lugar mañana, día 18, a las 10, desde la casa doliente, calle San Facundo, 3, hasta la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad, donde se oficiará el funeral por su eterno descanso y acto seguido el sepelio.

*La misa de privilegio se oficiará el día 19, a las 11, en dicha iglesia.*

## Aznar propondrá su candidato a la presidencia de la Junta a primeros del año próximo

Burgos. (Ical).— El presidente nacional del Partido Popular, José María Aznar, ha declarado que en el primer trimestre del año próximo propondrá un candidato a la presidencia de la Junta. En una entrevista que ayer publicó "Diario de Burgos", el líder conservador asegura que no existen dificultades para que el alcalde burgalés, José María Peña, encabece la lista del PP a las municipales y confirma que el congreso del partido en León se celebrará el 20 de enero.

Aznar mantiene que la designación dan candidato popular a la presidencia de Castilla y León seguirá el cauce estatutario, "aunque yo realizaré una propuesta, cosa que no hago en otros sitios, porque creo que en Castilla y León tengo esa obligación y esa especial responsabilidad".

Aznar asegura que el PP está en condiciones de aspirar mayoritariamente "al gobierno de Castilla y León, al gobierno de sus principales ciudades y capitales, y al gobierno de las diputaciones provinciales".

El presidente nacional del PP afirma, de otro lado, que no ha hablado con Juan José Lucas ni con José María Peña sobre la posibilidad de que el alcalde burgalés encabece la lista a las municipa-

les. Sin embargo, considera que no existe "ninguna dificultad" en este sentido "y me da la sensación de que en el ambiente general que he podido percibir y pulsar tampoco se ven".

Según Aznar, quien no cree que puedan establecerse comparaciones entre Peña y el presidente de Cantabria, Juan Hormaechea, el alcalde burgalés siempre le ha merecido respeto y consideración "y siempre me he sentido predispuesto a la colaboración política con él". No obstante, el líder conservador considera que lo importante no es su valoración personal, "sino la valoración que hagan los ciudadanos, y la han hecho elección tras elección".

En relación con el congreso provincial del PP burgalés que se celebra este fin de semana, José

María Aznar, asegura que "los personalismos se han terminado". "Se equivocaría quien plantease, tal como están las cosas, situaciones individuales o personales", afirma, para añadir que se han dado todos los pasos para que el PP "crezca en Burgos y supere muchas viejas tensiones". En este sentido, declara que el trabajo desarrollado por Juan José Lucas "ha sido magnífico y quien platee dificultades en este proceso cometerá un error".

De otro lado, el dirigente popular asegura que el camino para resolver los problemas del PP de León "pasa por un congreso del partido que se celebrará el 20 de enero", aunque precisa que no conoce con detalle el conflicto que existe en el seno del partido en esta provincia.



José María Aznar

## Lucas afirma que el PP no se coaligará con ASAJA

*Aunque se muestra dispuesto a hablar de programas*

Soria. Jesús Angel García. (Ical).— El presidente regional en funciones del Partido Popular, Juan José Lucas, afirmó ayer en Soria que el PP no firmará ningún tipo de acuerdo para presentarse a las próximas elecciones municipales y autonómicas con la organización que promueve ASAJA, Solución Agraria Independiente.

Sin embargo, Lucas se mostró abierto a continuar hablando sobre los programas electorales y los perfiles de los candidatos.

Lucas reconoció que había mantenido contactos con ASAJA para intentar convencerles de que reconsideren su intención de concurrir a los próximos comicios. También aseguró que "estamos dispuestos a hablar de programas y perfiles de los candidatos, pero no a establecer coaliciones. En el PP somos sensibles a lo que reivindica ASAJA y defenderemos sus posiciones tanto si estamos en el Gobierno de la Junta como en la oposición, pero no hemos pensado establecer coaliciones con otros partidos o grupos".

El presidente regional del PP, que analizó el programa municipal que su partido presentará a los electores en mayo del 91, dijo que éste se basará en la atención básica a los servicios sociales, ecología, iniciativas locales para generar empleo, y bienestar social en todas las formas que afecten a los ciudadanos. "Nuestra intención es hacer un programa electoral conectado con el municipalismo europeo", confesó Lucas.

## Expertos de todo el país analizarán en León la situación económica de la Comunidad

Valladolid. (Ical).— El II Congreso de Economía Regional de Castilla y León, que se celebrará en el Hostal San Marcos de la capital leonesa durante los días 22, 23 y 24 de noviembre, será el marco en el que se presentarán las tablas input-output regionales del año 1987, las más actualizadas de todas las comunidades españolas, donde se constata el paso de una economía agrícola a una creciente industrialización así como el mantenimiento del tradicional espíritu de ahorro. Esta tendencia resulta cada vez más difícil de conservar, según ha manifestado en la presentación del congreso el vicepresidente y consejero de Economía de la Junta, Miguel Pérez Villar.

La realidad económica de Castilla y León será el objeto de un análisis teórico en el marco de un congreso, al que asisten investigadores, profesionales, académicos e instituciones al servicio de la economía regional que analizarán durante tres días los problemas de la Comunidad y sus posibles soluciones. Además, colaboran en la organización del congreso las cuatro universidades de la región.

## El PP de Burgos elige hoy nueva ejecutiva

Burgos. (Ical).— Ciento veinte compromisarios participan hoy en el Congreso provincial del Partido Popular, en el que se elegirá el nuevo comité ejecutivo de este partido, que desde hace año y medio ha estado dirigido por una comisión gestora presidida por Juan Carlos Aparicio.

A últimas horas de la tarde de ayer continuaron las negociaciones entre los representantes del sector oficialista, encabezado por Aparicio, y del sector crítico, liderado por José María Arribas y

Vicente Mateos, para conseguir una candidatura de integración para la ejecutiva provincial.

El sector oficialista dispone de los cincuenta avales exigidos para presentar su candidatura, que estaría encabezada por Juan Carlos Aparicio, además de contar con el respaldo de los miembros de la actual gestora, los dirigentes provinciales de Nuevas Generaciones y los casi cien compromisarios de la provincia.

Mientras, el sector crítico está respaldado por los 24 compromi-



José María Arribas.

sarios de la capital, pero no cuenta con los avales suficientes para presentar lista propia. Este sector ha puesto sobre la mesa de nego-



Juan Carlos Aparicio.

ciación su exigencia de tener una representación del 33 por ciento en la candidatura de integración, además de la secretaría general.

LA SEÑORA

## D.<sup>a</sup> María Anunciación Alvarez Velasco

Falleció en Segovia el día 17 de noviembre de 1990

A los 66 años de edad

*Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad*

D. E. P.

Su desconsolado esposo, Miguel Herrero Manso; hijos, María Elena y Miguel Herrero Alvarez; hijo político, David Ruano Cabrero; nietos, Emilio, David y María Elena Ruano Herrero; hermanos, hermanos políticos, y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma se oficiará mañana, día 18, a las 4 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Miguel, en Cuéllar, despidiéndose el duelo acto seguido. El cadáver recibirá cristiana sepultura en el panteón familiar del cementerio de Cuéllar (Segovia).

CASA DOLIENTE: Hospital General de la Seguridad Social

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

EMPRESA DE ALIMENTACION  
NECESITA: **MECANICO**

Mantenimiento industrial (no automóviles) cercanías de Segovia  
SE REQUIERE: \* Titulación o conocimientos

\* Medio propio de desplazamiento al trabajo  
Interesados enviar currículum a: **PUBLOX PUBLICIDAD**

APARTADO 95 SEGOVIA

EMPRESA DE ALIMENTACION  
NECESITA: **ELECTRICISTA**

MANTENIMIENTO INDUSTRIAL CERCANIAS DE SEGOVIA

SE REQUIERE: \* Titulación o conocimientos

\* Medio propio de desplazamiento al trabajo

Interesados enviar currículum a: **PUBLOX PUBLICIDAD**

APARTADO 95 SEGOVIA

## Una crisis estructural y de precios afecta al sector ovino español

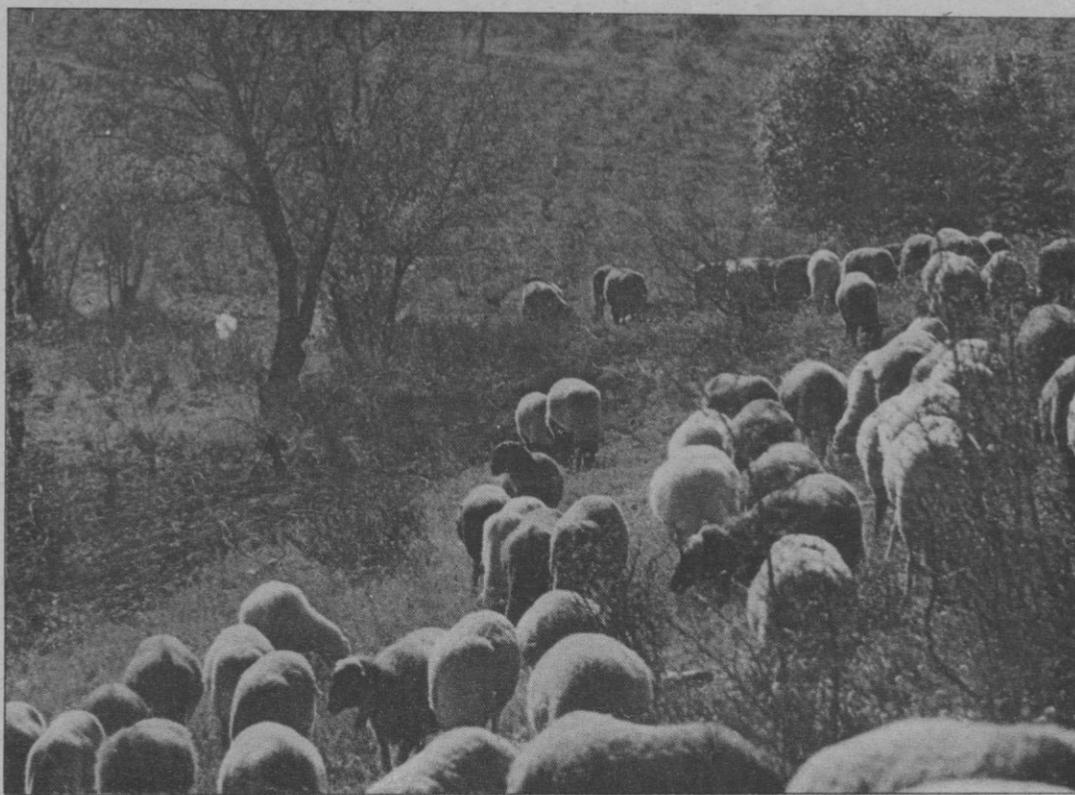
Madrid. (Ical/C.A.).— El sector de ganado ovino se encuentra actualmente estancado en una crisis estructural y de precios, como consecuencia de varios factores que vienen incidiendo de manera directa o indirecta en la propia cabaña. Esta situación contrasta con las perspectivas de entrada en la CEE, con lo que este sector iba a ser uno de los más beneficiados, debido a que en la Comunidad no estaba cubierta la demanda de consumo por la producción interior.

Sin embargo, un incremento considerable de la cabaña, un aumento consiguiente de la producción de carne y un gran crecimiento de las importaciones de terceros países, así como determinadas deficiencias estructurales de las explotaciones y de índole comercial, han conducido al sector a esta situación de crisis.

La concesión de las primas comunitarias al mantenimiento de la renta en la producción tampoco han servido para impulsar su desarrollo o solucionar los problemas de este sector. Los ganaderos afirman que dichas ayudas no son la panacea para resolver la crisis actual y que, en todo caso, pueden conducir a un incremento en cantidad de la cabaña, en perjuicio de la calidad de la misma.

Uno de los problemas más importantes es la progresiva falta de mano de obra cualitativa para el manejo de los rebaños de ovejas. La tradicional figura del pastor empieza a escasear en los campos, a consecuencia de la escasa valoración profesional que se ha concedido a este trabajo.

Por otra parte, el aspecto comercializador y organizativo tendría que mejorarse a través de los colectivos de producción. La excesiva atomización de la oferta de producción es una de las causas principales



que influyen en la poca rentabilidad del sector.

El desarrollo del asociacionismo, por medio de las Asociaciones de Defensa Sanitaria (ADS), cooperativas de producción y comercialización, etcétera, incrementaría el valor añadido de los productos derivados de la cría de este tipo de ganado.

El sector ovino español también necesita un especial cuidado y mantenimiento de las especies autóctonas con categoría genealógica, que derivarán hacia denominaciones específicas de calidad. Los ganaderos también solicitan la promoción del consumo de los alimen-

tos propios o derivados de este sector.

El número de cabezas de la cabaña actual en el sector ovino supera los 24 millones, con una constante subida en los últimos años, no acompañada de un incremento en los mismos términos de la demanda de los productos del sector.

Según las mismas fuentes, la falta de suficientes infraestructuras comerciales no ha permitido que la mayor parte de los excedentes pudieran dirigirse a la exportación.

Por otra parte, las importaciones españolas procedentes de terceros países extracomunitarios, con los que la Comunidad mantiene acuerdos preferenciales, han experimentado un fuerte crecimiento. En los

diez primeros meses de este año, España había importado en torno a un millón de cabezas de ovino y caprino, destinadas al engorde y al sacrificio. En carnes, las refrigeradas alcanzaron, unas importaciones para el mismo período de 3.200 toneladas, mientras que las congeladas superaron las 10.000 toneladas.

La tendencia actual a los mercados es desigual. En la última semana, junto a los fuertes descensos registraron en todas las categorías en Castilla-León o Mercamurcia, repitieron cotizaciones el resto de las lonjas del país, sin descartar que para la próxima semana suceda justamente lo contrario.

## Desciende el optimismo en los precios del vacuno

Madrid. (Ical/C.A.).— La fuerte subida de los precios interiores del sector vacuno en los últimos meses ha sido calificada de coyuntural por fuentes del mismo sector, debido principalmente a que la demanda de este tipo de carne ha disminuido por la mala situación del sector en los países del norte de Europa, cuyos efectos se están empezando a sentir en los mercados nacionales.

Desde el mes de agosto se ha registrado una subida de precios, que se justifica, ya que tras un año de continua crisis y atonía bajista en el sector, el propio ganadero ha reducido su producción en torno a un 15 por ciento. Por otra parte, se ha procedido a la desarticulación de determinados grupos que operaban en España introduciendo terneros de forma fraudulenta. Las ventas del sector se han incrementado en estos últimos meses con la retirada del mercado de más de 32.000 toneladas de carne de una u otra manera, así como por las limitaciones y las intervenciones correspondientes.

Sin embargo, en los países comunitarios la situación es bastante más complicada, ya que se ha registrado una caída vertical de los precios, sobre todo en el Reino Unido, afectado en el consumo por la enfermedad de "las vacas locas", así como Irlanda en menor medida a causa de las crisis del Golfo Pérsico y la pérdida de mercado en los dos países en conflicto de la zona.

Según fuentes del sector, han aparecido ya en el mercado síntomas de pesadez y algunos mataderos han reducido sus compras. La mala situación en el resto de los países europeos ha supuesto que la intervención comunitaria está funcionando a pleno rendimiento para este sector, dado el alto nivel de "stocks" que existe en alguno de estos países. Preocupa también que se haya superado el techo máximo de intervención previsto en 220.000 toneladas para el conjunto de los países miembros de la CEE. A causa de la mala situación en Europa, la propia Comisión ha aprobado también un nuevo contingente de importación para España de unas tres mil toneladas que sin duda, también influirán en el descenso de los precios interiores, y que en principio tiene prevista su entrada entre lo que queda del mes de noviembre y diciembre.

## El PP pide una organización común de mercado para el subsector de la patata

Madrid. (Ical/C.A.).— El Grupo Popular en el Congreso ha presentado ante la Comisión Mixta para las Comunidades Europeas una proposición no de ley en la que solicita a la CEE la creación de una Organización Común de Mercado (OCM) para el subsector de la patata. Este es uno de los pocos productos agrarios que no dispone de una OCM, solicitada de manera reiterada por

los productores y las organizaciones profesionales.

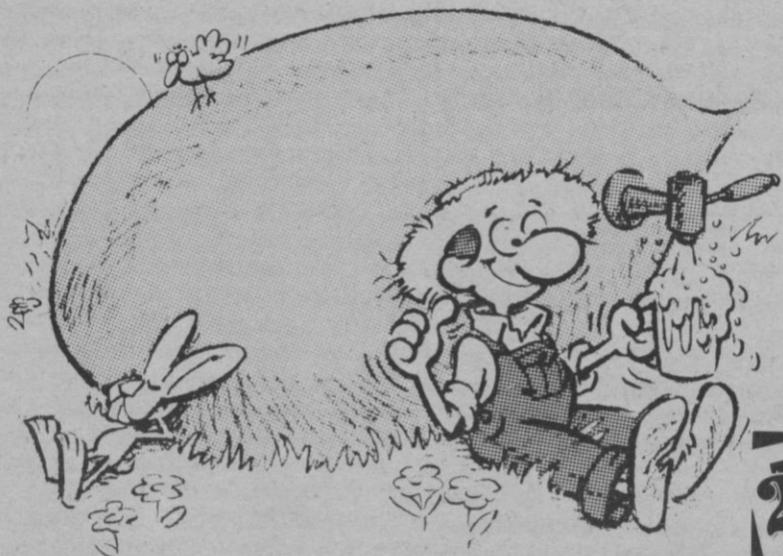
Con la creación de la Organización Común de Mercado, el subsector de la patata podría incorporar una serie de elementos importantes, como el establecimiento de normas de calidad comunitarias para las patatas tempranas y extratempranas, así como para el resto con destino a consumo humano o a

transformación industrial.

La OCM serviría también para fomentar determinados organismos económicos al objeto de mejorar la oferta, protegiendo los productos comunitarios frente a las importaciones de patatas y productos elaborados de terceros países no comunitarios.

La importancia de este cultivo a nivel comunitario es destacada, ya

que en la CEE dos millones de hectáreas se dedican cada año a este cultivo, con unas producciones medias que oscilan entre las 40 y 45 toneladas. En España este cultivo se encuentra extendido por el conjunto de las comunidades autónomas, en donde se producen a lo largo de todo el año cuatro clases de patatas: extratempranas, tempranas, de media estación y tardías.



Delegado para Burgos, Palencia, Soria y Segovia:  
Francisco Javier Bueno Díez. ☎ 947/ 27 67 55.

## De excepcional rendimiento en secanos frescos

# VIVA

- Cebada de otoño de dos carreras
- Con grano de gran tamaño, muy adecuado para calibrado
- Buena calidad para maltería



## SABARTÉS

RAMÓN SABARTÉS, S.A. Tel. 973/31 09 06 Fax 31 02 25 TARREGA-LEIDA

EXIJA NUESTRA MARCA. LA CALIDAD ES SU GARANTIA



## COAG propone un paro general en el campo para finales de enero

Madrid. (Ical/C.A.). — La Coordinadora de Organizaciones de Agricultores y Ganaderos (COAG) ha propuesto, en el marco de la unidad de acción, a la Asociación Agraria Jóvenes Agricultores (ASAJA) la realización de un paro general en el campo durante la última semana del próximo mes de enero, los días del 29 al 31.

Para este sindicato, la realización del paro general supone una respuesta "responsable y comprometida ante las expectativas de los

agricultores y ganaderos frente a la grave crisis de reconversión que está sufriendo y sufrirá el sector agrario".

COAG no aceptará de ASAJA "nuevas respuestas evasivas e inconcretas" para comenzar a preparar las movilizaciones generales agrarias en todo el país, "tanto si se adhiere ASAJA, como si no lo hace".

Este sindicato también ha planteado acciones puntuales de protesta para el mes de diciembre, como respuesta a las reducciones

presupuestarias de la CEE y del propio Ministerio de Agricultura. Asimismo, junto con las organizaciones agrarias europeas, agricultores y ganaderos de COAG, así como sus dirigentes, acudirán el día 3 de diciembre a la Asamblea del Comité Europeo de Organizaciones Agrarias (COPA) y al posterior acto de protesta en contra de los acuerdos comunitarios para reducir las ayudas a la agricultura en un 30 por ciento en el marco del GATT, convocado por este organismo en Bruselas.

## El sector remolachero de Castilla y León preocupado por el descenso de la riqueza sacárica

Madrid (Ical/C.A.). — La Asociación Campesina Abulense (ACA) ha mostrado su preocupación por el descenso de la riqueza sacárica media de la remolacha en la presente campaña de recogida. Esta preocupación se ha hecho extensiva a toda la región castellano-leonesa, en la que los cultivadores reciben notificaciones de riqueza más reducida que en la campaña anterior.

Según ACA, este descenso supone una pérdida para el cultivo de unas 1.000 pesetas por término medio y por tonelada.

ACA está dispuesta a analizar en

asamblea las razones concretas del descenso de riqueza, cuya causa puede encontrarse en la climatología, en aspectos técnicos o en alguna deficiencia en los análisis realizados en las fábricas.

### ACUERDO INTERPROFESIONAL

Por otra parte, salió publicado en el BOE el acuerdo interprofesional para el sector remolachero correspondiente a la presente campaña 1990-91, que suscribieron las principales organizaciones agrarias y las industriales azucareras.

La distribución de la cuota nacional por empresas queda establecida de la siguiente manera: A Ebro le ha correspondido una producción de azúcar de 313.000 toneladas, mientras que a SGA, unas 202.000 toneladas, y a la Compañía de Industrias Agrícolas, le pertenece una cuota de 189.300 toneladas. Con cantidades sensiblemente inferiores figuran otras azucareras como la de Reunidas de Jaén, Ciudad Real, El Carpio, Guadalfeo y Mediterráneo.

Tras las lluvias de las últimas semanas se está acelerando la siembra de remolacha en la zona sur, mientras en la zona norte la recogida ha sufrido un parón. En todo caso, no se espera que ésta se prolongue hasta febrero, como ocurrió en la pasada campaña.

### Coprago se opone Se estudia limitar la entrada de fertilizantes en España

Madrid. (Ical/C.A.). — El sector de producción de fertilizantes, en donde los agricultores han visto reducir o mantener sus precios en los últimos años, podría contar dentro de poco con una cláusula de salvaguardia, con el fin de limitar las importaciones de estos productos a España hasta finales de 1991.

Esta cláusula ha sido solicitada por FESA-ENFERSA a la Comisión de la Comunidad Europea y cuenta con el apoyo del Ministerio de Industria, mientras que el Ministerio de Agricultura y los agricultores temen que esto pueda suponer un incremento de los precios interiores de los fertilizantes, al limitarse la entrada de producto exterior y la competencia del mercado nacional.

### RECHAZO

La Confederación de Cooperativas Agrarias de España (COPA-GRO) ha exigido que se mantenga el libre comercio para evitar las graves consecuencias para el sector productor, si se aplica la cláusula de salvaguardia a la importación de fertilizantes.

Entre las consecuencias, estaría la pérdida de competitividad de los productos agrarios españoles, en el incremento de los precios interiores de los fertilizantes y que suponen una rebaja considerable en este medio de producción agrario. Los fertilizantes supusieron en 1988 un gasto de explotación del 12,1 por ciento del total con cerca de 160.000 millones de pesetas.

**¡MUCHOS  
LO ESTABAMOS  
ESPERANDO!**

*¡Para no pagar más!  
¡Para encontrar de todo!  
¡Para comprar calidad!*

# HIPER-CASH SEGOVIA

Llegamos para poner delante de Vd.  
los mejores productos a su justo precio.  
Si Vd. no ha recibido su tarjeta de compra,  
solicítela gratuitamente llamando al Tel. **49.00.11**  
(Sólo hasta el 31 de diciembre)

**HIPER-CASH SEGOVIA**

D.....  
Domicilio..... N.º.....

**MAX** descuento

**MAX**  
descuento

**MAX**  
descuento

## Santiago Carrillo y su partido se integrarán en el PSOE como una corriente de opinión

Valladolid.— El secretario general de CC. OO., Antonio Gutiérrez, dijo ayer en Valladolid que es "inconcebible" que el gobernador del Banco de España, Mariano Rubio, "se jacte" de haber hundido la economía española. Gutiérrez, que visitó las instalaciones de "Renfe" en Valladolid, dijo que es "una desfachatez" que los responsables de la economía digan que "se acercan malos tiempos como consecuencia de las medidas de enfrentamiento que ellos mismos pusieron en práctica".

El secretario general de CC. OO. arremetió contra la política econó-

mica del Gobierno, de la que responsabilizó al ministro Carlos Solchaga y a Mariano Rubio, y dijo que es "injusto" que los trabajadores sean siempre los sacrificados, mientras los empresarios se dedican exclusivamente a recoger beneficios.

Gutiérrez subrayó que las medidas de enfriamiento de la economía han conseguido atraer "el dinero especulativo y el negro que sale de las alcantarillas", con el pretexto de reducir la inflación.

El secretario de CC. OO. dijo que las medidas de enfriamiento de la economía lo que hacen, a su juicio,

es fomentar la dependencia del exterior de las empresas españolas, "por eso —ironizó— los alemanes se frotan las manos al ver nuestra dependencia y un mercado cada vez más barato".

Gutiérrez negó que tenga posibilidades o aspiraciones de convertirse en el sucesor de Julio Anguita al frente de IU y recaló que esto es "absurdo". Antonio Gutiérrez dijo que no siente "la necesidad" de pasarse del sindicalismo a la política, a la que calificó como "algo esclerotizado y envejecido", y señaló que "es grotesco llegar a niveles que están por encima de las limitaciones propias".—Efe.

## Gutiérrez califica de inconcebible que Rubio se jacte de hundir la economía

Madrid.— El Partido de los Trabajadores de España (PTE), que lidera Santiago Carrillo, se integrará en el PSOE como corriente de opinión, según informa D16 de fuentes muy próximas al dirigente comunista. Aunque los militantes de esta formación enfatizan que no están dispuestos a renunciar a su pasado, admiten que "no hay otra salida que formar parte de esa "casa común" de la izquierda".

El portavoz oficial del PTE afirmó ayer que "nos hemos planteado

que esa "casa común" o se hace desde el Partido Socialista o no se hace y desde nuestra posición vamos a discutir cuál es la manera más deseable para que la situación sea favorable".

El PSOE y el PTE han mantenido una estrecha colaboración en los últimos meses y ahora los comunistas esperan conocer cómo diseña la nueva ejecutiva socialista la fórmula para articular la actividad de este tipo de corrientes en el seno del partido.

La condición impuesta por los seguidores de Carrillo para integrarse en el partido del Gobierno es que se admita "una corriente eurocomunista en su seno", a lo que fuentes cercanas al Partido Socialista respondieron ayer que no existen diferencias entre el eurocomunismo y el socialismo democrático.

El PTE celebra hoy la reunión de su comité central en el que se debatirá la situación de la izquierda, la opción de la "casa común" y el hundimiento del socialismo real.

## EN POCAS LINEAS

Ha sido descubierta una red de evasores de capitales y contrabando de oro, que en los últimos seis meses habría sacado de España más de 2.200 millones de pesetas en efectivo e introducido ilegalmente 1.700 kilos de ese metal precioso, según indicaron ayer fuentes de la Delegación General de la Policía. Hasta ayer habían sido detenidas nueve personas vinculadas con la empresa Ibérica de Metales Preciosos, de Barcelona.

Un hombre de 32 años ha sido detenido por la Policía en Alcalá de Henares (Madrid) tras ser denun-

ciado por una mujer que aseguró haber sido raptada por este individuo, quien supuestamente la retuvo en su casa durante una semana y la violó dos veces.

Transcurrido mes y medio de elecciones sindicales, ELA-STV se sitúa en primera posición al haber obtenido 5.037 representantes, el 39,96 por ciento, de los 12.603 delegados que se han elegido hasta el momento en la Comunidad Autónoma Vasca, según se desprende de las actas depositadas en las delegaciones territoriales de Trabajo hasta el 15 de noviembre.

La sección segunda de lo Penal de la Audiencia Nacional ha condenado al policía municipal de Santurce Arturo Ureta Ortega a seis años de prisión mayor por el delito de colaboración con banda armada.

## El PP, el gran socio democristiano en España

Dublín.— El presidente del Partido Popular (PP) español, José María Aznar, afirmó ayer en Dublín que su partido es el gran socio de los partidos democristianos europeos y que lo va a ser cada vez más en el futuro. "El PP es el gran socio de los partidos populares europeos, lo va a ser cada vez más en el futuro y, a quien no le guste, se va a tener que aguantar", dijo Aznar en clara alusión al PNV, que recela de la aproximación del Partido Popular español a los democristianos comunitarios.

El presidente del PP reafirmó la "voluntad centrista" tanto de su partido como de los democristianos comunitarios, y subrayó que discutir esa postura era "como pintar en el agua".—Efe.

## Dos soldados muertos en otro accidente de tráfico

Castellón.— Dos soldados resultaron muertos en un accidente de tráfico ocurrido el pasado jueves en la provincia de Castellón. El suceso tuvo lugar en la localidad de El Toro (Castellón) y en él fallecieron dos soldados al precipitarse por un barranco el vehículo en el que viajaban, informó la Capitanía General de Levante.

Los soldados son José Adiaga Martínez, vecino de Jérica, y Rafael

de Besa Laffarga, vecino de Segorbe. Ambos pertenecían al destacamento del Regimiento de Transmisión número 22, ubicado en la sierra de El Toro.

El accidente ocurrió en la carretera de acceso al citado destacamento, la comarcal 610, cuando los soldados conducían un vehículo militar, que se salió de la calzada y cayó por un barranco.—Efe.

## Chaves explicará a autoridades de la CE la situación de Doñana

Sevilla.— El presidente de la Junta de Andalucía, Manuel Chaves, se entrevistará el próximo día 23 en Bruselas con diversas autoridades comunitarias a las que explicará la situación general del Parque Nacional de Doñana.

Chaves, según informaron ayer a Efe fuentes de la Junta de Andalucía, se entrevistará con el comisario europeo encargado de asuntos medioambientales, el italiano Carlo Ripa Di Meana, y con el presidente de la Comisión Europea, el

francés Jacques Delors.

Manuel Chaves informará a las autoridades comunitarias sobre diversos asuntos relacionados con Doñana y expondrá la necesidad de aumentar las ayudas económicas de la CE a los municipios limítrofes con el Parque Nacional. La entrevista de Chaves se producirá casi diez días después de que el Gobierno español remitiera a la CE la respuesta al requerimiento comunitario sobre la situación de Doñana.—Efe.

## Detenida la mujer que abandonó a su hija recién nacida

Vitoria. (Ical/Vasco Press).— La Policía ha detenido a las dos personas presuntamente implicadas en el abandono de una niña recién nacida que fue hallada muerta el pasado lunes en Vitoria. La madre de la niña fallecida, que al parecer fue quien la dejó abandonada, fue detenida en su domicilio en el casco viejo de Vitoria, mientras que su compañero fue arrestado en la localidad de Durango, según ha informado la Policía Municipal de la capital alavesa.

La madre de la niña es natural de la provincia de Zamora y fue detenida pasadas las cinco de la tarde del jueves en su domicilio, situado

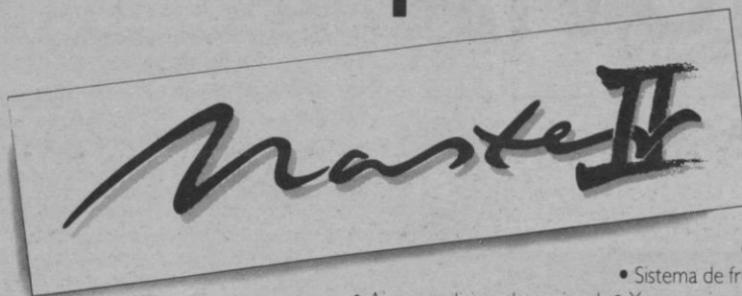
en el casco viejo de Vitoria. El arresto de esta mujer se pudo efectuar gracias a las pistas seguidas por la Policía Municipal en relación con la bolsa de plástico en la que fue abandonada la criatura, que pertenecía a un comercio de Puertollano y por la cual se pudo finalmente llegar a conocer la identidad de la presunta infanticida.

Tras ser detenida, fue sometida a una revisión ginecológica por la cual los especialistas pudieron corroborar que había dado a luz hacía pocos días.

A lo largo de la mañana de ayer los detenidos prestaron declaración en dependencias policiales.

  
Hazte socio de la Cruz Roja.  
Harás Bien.

## Un precio de Matrícula de honor.



Consiga un VOLVO de calificación excepcional, el MASTER II edición especial:

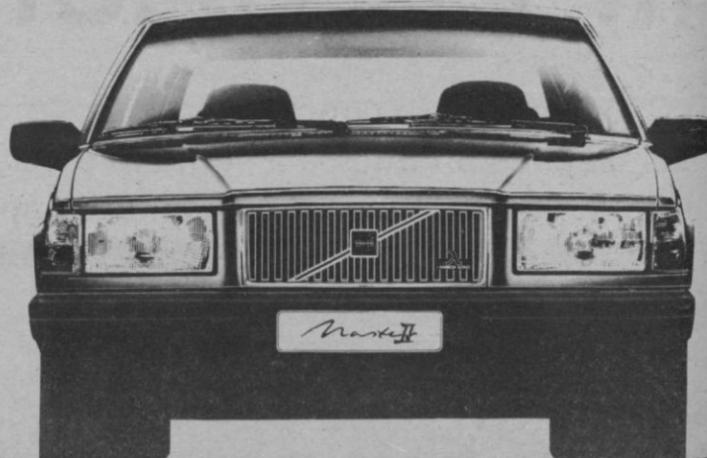
- Nuevo tablero de instrumentos.
- Nuevo motor 2.3 l.
- Inyección electrónica.

- Catalizador (para gasolina sin plomo).

- Sistema de frenado aún más perfeccionado.

- Aire acondicionado opcional.
- Y un precio excepcional: 3.120.000 Ptas. (IVA incluido).
- Disponible en versión Station Wagon (3.220.000 Ptas.).

**VOLVO**  
Respuesta segura.



J. HORCAJO, S. A. VENTA Y SERVICIO POSTVENTA. CTRA. SORIA A PLASENCIA, KM. 189. TELS. 43 53 61 / 43 22 61. LA LASTRILLA (SEGOVIA)

## La mayoría de los países árabes rechaza la cumbre propuesta por Marruecos

Nicosia.— La mayoría de los países árabes no asistirán a la cumbre propuesta por el rey Hassan II de Marruecos, encabezados por Egipto y Siria, que acordaron no participar durante una reunión que mantuvieron en Damasco sus respectivos presidentes. Egipto y Siria, los principales enemigos árabes de Bagdad, rechazaron sentarse a la mesa de negociaciones con Irak, propuesta lanzada el pasado domingo por el rey Hassan II de Marruecos con el fin de buscar una solución pacífica a la crisis, mientras el régimen de Saddam Hussein condiciona su participación.

El pasado día 14, Arabia Saudí ponía en duda la eficacia de la cumbre y su ministro de Asuntos Exteriores, Saud Al Faisal, declaraba que "una cumbre árabe sería inútil si Irak no se retira de Kuwait". En el mismo sentido se pronunciaba el jueves, el ministro kuwaití de Información, Badr Yaseem Al Yacub, en declaraciones a la prensa desde la ciudad saudí de

Taif, sede del Gobierno kuwaití en el exilio.

El Gobierno de Bagdad anunció que estará dispuesto a asistir a la cumbre si se anulan las decisiones tomadas en la anterior reunión de El Cairo, el pasado 10 de agosto, en la que se condenó la invasión iraquí de Kuwait, y si se le informaba previamente de la fecha y contenido del encuentro.

El ministro iraquí de Asuntos Exteriores, Tarek Aziz, declaró en Argel, a donde llegó procedente de Marruecos, que su país está dispuesto a admitir la presencia de Kuwait en una cumbre árabe, pero que, para Bagdad, "Kuwait es de hecho y de derecho, parte de Irak".

Sólo los dos países más favorables al régimen iraquí, Jordania y Mauritania, junto con la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), han anunciado su disposición a participar en la cumbre, mientras que Libia y Yemen no se han pronunciado al respecto.—Efe.

## Heseltine daría a los conservadores una ventaja de diez puntos sobre los laboristas

Londres.— El ex ministro de Defensa Michael Heseltine podría colocar el Partido Conservador con diez puntos de ventaja sobre la oposición laborista, si consigue su liderazgo, según una encuesta MORI que publica el periódico "The Times". El sondeo señala por primera vez en 18 meses los conservadores podrían aventajar a los laboristas, al obtener los primeros, con Heseltine, 49 puntos, y los segundos 39. Detrás quedan los partidos demócrata liberales, nacionalistas y verdes.

En la encuesta de cómo votarían si hubiera una elección general hoy, con la primera ministra, Margaret Thatcher, todavía en el poder, un 45 por ciento se mostró favorable a los laboristas y un 41 por ciento a los conservadores.

"The Times" dice que las encuestas demuestran que la popularidad de Thatcher como líder ha descendido en diez puntos desde septiembre pasado, debido a su enfoque de los problemas mundiales.—Efe.

## Un niño palestino de 4 años muere de una pedrada

Jerusalén.— Un niño de cuatro años murió en la Cisjordania ocupada por una piedra lanzada al coche de su padre, han informado fuentes militares israelíes. El ataque, aparentemente perpetrado por militantes árabes, se produjo junto a la aldea de Ein Bidan, a 4 kilómetros de Naplusa, durante las celebraciones del segundo aniversario de la proclamación del Estado palestino.

El muchacho, cuya identidad no se dio a conocer, fue conducido por su padre al hospital "Al Itijad" de Naplusa, y luego al de "Almoked" en Jerusalén oriental, donde falleció.

Según las fuentes militares, los atacantes habrían confundido el coche con uno israelí ya que llevaba un número armarillo, que también usan los vecinos palestinos de Jerusalén oriental.

### ESTADO DE SITIO

Las tropas israelíes levantaron ayer el estado de sitio impuesto desde hace once días en varias localidades del sur del país, informó la Policía. La prohibición de las tropas israelíes a los habitantes de las poblaciones de Cheba, Kefarchuba y Kefar Haman de entrar y salir de esas localidades se tomó el pasado 5 de noviembre, tras su rechazo a cooperar con la "administración civil" una estructura que trata de sustituir a las instituciones del Estado libanés.

La supresión del estado de sitio tiene lugar tras la intervención de la fuerza interina de las Naciones Unidas para el Líbano (FINUL), que envió hace tres días refuerzos de hombres y divisiones blindadas para impedir que los soldados iraníes expulsaran a los habitantes de esas localidades.—Efe.

## La Cumbre de Seguridad, marcada por la improvisación de las instalaciones

París.— La cumbre de la Conferencia de Seguridad y Cooperación en Europa (CSCE), que comenzará el próximo lunes en París con la participación de 34 jefes de Estado o de Gobierno, estará marcada por la improvisación de las instalaciones, que han supuesto un alto coste. La organización de esta cumbre, considerada como la reunión diplomática más importante desde el final de la II Guerra Mundial, costará cerca de 100 millones de francos (unos 20 millones de dólares).

Una parte de los gastos deberían ser considerados como los propios del funcionamiento del proceso de la Conferencia y ascenderían a unos 30 millones de francos, que deberían ser cubiertos por los 34 países participantes (Estados Unidos, Canadá y todos los países europeos, a excepción de Albania, que asistirá como observador).

Esos 30 millones de francos (unos 6 millones de dólares) corresponderían, para el Secretariado de la Conferencia, al coste normal de un encuentro si la capital francesa tuviera la infraestructura adecuada. El resto de los gastos

deberán ser subvencionados por Francia, como organizador de esta Conferencia, que deberá sentar las bases para "una nueva arquitectura europea".

En un plazo relativamente corto, el Ministerio de Exteriores francés, encargado de la organización, "ha tenido que incautar" las plantas superiores del centro Kleber, normalmente utilizadas por funcionarios del ministerio, y tomar la decisión de crear las oficinas para periodistas.

El teatro del Empire, en una avenida próxima al centro Kleber, ha sido también habilitado para la prensa, aunque para las agencias se ha reservado un hotel cercano a los locales donde se celebrará la cumbre. Los medios audiovisuales han sido instalados en locales prefabricados cerca de la torre Eiffel, de forma que se ha formado un triángulo, en pleno centro de París, cuyo acceso estará limitado durante cinco días.

Diez mil policías, gendarmes y CRS (agentes antidisturbios) serán movilizados para garantizar la seguridad en torno a este triángulo.—Efe.

### CHINA

## Ejecutados los dueños de un burdel

Hong Kong.— Un hombre de cincuenta años y una mujer de 52 fueron ejecutados en Cantón (China) acusados de fomentar la prostitución, informó hoy una agencia de noticias de Hong Kong. La pareja fue acusada de reclutar mujeres para actuar como prostitutas y de utilizar una casa alquilada como burdel de 1987 a 1989, informó la agencia "Hong Kong China News Service".

Otro asociado de la pareja fue condenado a cadena perpetua por el Tribunal Popular de Cantón.—Efe.

## PANORAMICA

ARGENTINA: La Cámara Federal de Buenos Aires dictó la prisión preventiva del exministro argentino de Economía José Martínez de Hoz por el delito de "negociaciones incompatibles con la función pública", se informó en los tribunales locales. La decisión judicial no implica la detención del exfuncionario del último régimen militar que gobernó en este país entre marzo de 1976 y diciembre de 1983, debido a que Martínez de Hoz se benefició con la excarcelación en una etapa anterior del proceso.

FRANCIA: Los grupos conservador (Agrupación para la República, RPR-neogaullista) y liberal (Unión para la Democracia Francesa, UDF) presentaron ayer ante la Asamblea Nacional una moción de censura contra el proyecto de ley de la Contribución Social Generalizada (CSG), según un comunicado difundido por ambos grupos parlamentarios.

ECUADOR: Una imagen de yeso de la Virgen María llorando lágrimas de sangre en un santuario del litoral ecuatoriano cuando dos sacerdotes, y un grupo de feligreses, celebraban misa, se informó hoy. El hecho, que ha sido notificado a la archidiócesis de Guayaquil para su verificación, ocurrió el domingo pasado en el Santuario Blanca Estrella de la Mar, en la población de Olón, pero se conoció hoy porque los religiosos del lugar pidieron a los testigos guardar silencio en espera de un pronunciamiento de la jerarquía eclesial.

CUBA: La industria azucarera cubana aporta el 80 por ciento de las exportaciones de la isla con el 12 por ciento de la fuerza de trabajo del país, informó el ministro del sector, Juan Herrera Machado. En 1989 Cuba envió 6.686,062 millones de toneladas de azúcar a los países del Mercado Común del bloque socialista (CAME), mientras que 1.368,369 toneladas fueron exportadas a los países de economía de mercado, de acuerdo con el último informe económico del Banco Nacional de Cuba.

Suscríbase a:

**EL ADELANTADO**

NUEVO ROVER SERIE 100

# TODO EL PODER DE LOS GRANDES ROVER.

Admiralo. Es el nuevo ROVER Serie 100. Un pequeño con todo el poder de los grandes ROVER. Porque cuenta con la más avanzada tecnología en su nuevo motor Serie K —16 V en el GTi— construido en aleación ligera, que le proporciona hasta 95 CV de potencia. Para darte todo lo que le pidas.

Y te lleva un equipamiento tan exclusivo como tú.

Atrévete con él. Es un ROVER 100 x 100. Desde sólo 1.130.000 ptas.\*



NUEVO ROVER SERIE 100  
ROVER 100 x 100



Concesionario Oficial: SEGOVIA. JUSTINO SANZ ARRIBAS. Los Coches, 7. Tel. 43 26 03.  
Y su Red de Agentes en toda la provincia.



\* Precio final recomendado, IVA y transporte incluidos.

Equipamiento: Reloj digital. Espejo retrovisor derecho. Cuentarrevoluciones. Cierre centralizado. Llantas de aleación. Elevalunas eléctricos delanteros. Spoiler trasero. Cinturones de seguridad traseros. Asientos deportivos. Ajuste lumbar. Asiento trasero abatible 60/40.



FUTBOL.— Con el Quintanar como horizonte...

# PACO MAROTO: "Si ahora dejáramos el club daríamos la razón a quienes nos critican"



ANTONIO

Hemos tenido ocasión de dialogar con el presidente del club Quintanar, Francisco Maroto Postigo, en torno a los últimos acontecimientos ocurridos en torno al fútbol base en Segovia.

—¿Ha sorprendido en el club lo que determinados entrenadores de fútbol segovianos manifestaron sobre el técnico que dirige al primer equipo?

—Sólo hasta cierto punto. Nosotros somos un club cuyo presupuesto está limitado, únicamente, en los jugadores. Todo lo demás, los que de una forma u otra trabajamos en él, lo hacemos, de una forma total-

mente desinteresada, cuando no poniendo dinero de nuestro bolsillo. Teniendo esta situación como base hemos conseguido llegar donde estamos ahora. No podemos pagar profesionales del fútbol.

—Pero las puertas sí están abiertas para quienes deseen entrenar a cualquiera de los muchos equipos que mantiene el Quintanar.

—Eso es totalmente cierto. Es uno de nuestros mayores problemas el poder encontrar en cada inicio de la temporada, personas que puedan hacerse cargo de la dirección de los equipos. Por ello yo pregunto a los

entrenadores segovianos si no será más positivo para ellos el realizar prácticas con los equipos de base, y hacer méritos para poder después entrenar a otros equipos. Quiero significar también que no todos los entrenadores de fútbol de Segovia están en contra de la postura que el Quintanar mantiene en cuanto a sus técnicos. Pero como el que calla otorga, cuando hubo algún técnico que atacó de esa manera, debieron dejar las cosas claras. Pero optaron por callar.

—Merece la pena seguir pese a las críticas.

—Si ahora nos fuéramos, que

sería lo más fácil, daríamos la razón a quienes seguro que se alegraban con ello. Vamos a seguir trabajando con los chavales, porque mientras están jugando al fútbol se apartan de otras cosas.

—¿Y en cuanto a la situación de Andrés Victoria?

—Nosotros sabemos que estando en primera división se nos exige tener un entrenador titulado. Hemos solicitado de la Federación Española, además de darnos por enterados de la normativa, el que en esta temporada Andrés continúe en el banquillo de nuestro equipo y creo que no vamos a tener ningún problema en ello. Porque cuando hemos presentado esta situación y hemos dicho en la Española que Andrés Victoria ha dirigido equipos que han disputado el Campeonato de España cadete, y que ha dirigido al campeón de Castilla y León en la fase regional, no dejan de sorprenderse por el tema que ahora se suscita. Creo que una tra-



ANTONIO

yectoria como la de Andrés merece la confianza que hemos puesto todos en él. Su aportación al fútbol base en Segovia es muy superior a la de muchos de los entrenadores titulados.

J. M.ª

## TELEGRAMAS DEPORTIVOS

**TENIS:** La española Conchita Martínez fue derrotada por Gabriela Sabatini en el Masters femenino por 6-4, 1-6 y 6-1. Las semifinales las disputarán Sabatini-Graf y Seles-Fernández.

En dobles, Arancha Sánchez y Mercedes Paz se clasificaron para la final al vencer a las soviéticas Medvedeva y Meskhi, por 7-5, 4-6 y 7-6 (7-5).

En el Master masculino, el alemán Boris Becker derrotó a Ivan Lendl por 1-6, 7-6 (7-2) y 6-4.

**FUTBOL:** Hoy, en el "Luis Casanova", a partir de las ocho de la tarde y retransmitido en directo por las televisiones autonómicas, Va-

lencia y Real Madrid jugarán un partido muy importante para las aspiraciones de ambos equipos en la liga.

\*\*\*

El delantero del Milán, Marco Van Basten, ha sido sancionado con cuatro partidos por la Comisión de Disciplina de la UEFA por agredir al jugador del Brujas, Pascal Plovie en el partido de vuelta de los octavos de final de la Copa de Europa.

**PELOTA:** La segunda jornada del Mundial de Pelota Cuba'90 se caracterizó por las derrotas de España en las modalidades de trinquete y paleta con pelota de goma en frontón de 30 metros, ante Francia y Chile, respectivamente.

**GIMNASIA:** Eva Rueda, quien logró la medalla de plata en la final de salto de la Copa del Mundo, liderará la selección española de gimnasia artística en el encuentro internacional frente a Rumania, que se disputará este fin de semana en el Polideportivo "Lobete" de Logroño.

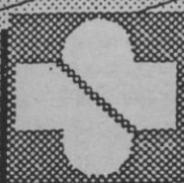
**GOLF:** Severiano Ballesteros, con 68 golpes ayer para un total de 139, se encuentra a cinco golpes de los nuevos líderes del Dunlop Phoenix, los norteamericanos Larry Nelson y Larry Mize —este último defiende título—, mientras que José María Olazábal, tras una penosa jornada con el putt, está a nueve de la cabeza de torneo y Miguel Angel Martín falló el corte.

### Cambio de titularidad

D. FELIX GARCIA RODRIGO, titular del Restaurante POLO, de San Rafael (Segovia), comunica que cesa como titular del mismo, haciéndose cargo D. ANTONIO GARCIA RODRIGO.

### MANTENGAMOS LIMPIA LA CIUDAD

Es una recomendación de EL ADELANTADO DE SEGOVIA



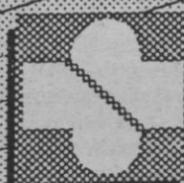
## INSALUD

DIRECCION PROVINCIAL DE SEGOVIA

**CONCURSO 5/90 "CONTRATACION DEL SERVICIO DE LIMPIEZA DEL CENTRO DE SALUD SEGOVIA II (LA ALBUERA) EN SEGOVIA"**

**Presupuesto anual:** 6.240.000 pesetas.  
**Garantía provisional:** 124.800 pesetas.  
**Documentación del concurso:** Se encuentra en la sede provisional de la Dirección Provincial en el n.º 30 del Paseo de Ezequiel González de Segovia.  
**Presentación de proposiciones:** En el registro general de la Dirección Provincial citada hasta el día 30 de noviembre próximo.  
 Se presentarán las ofertas, en el modelo oficial que se facilitará, junto con la documentación requerida en los Pliegos de Condiciones.  
 El importe de los anuncios será a cuenta del adjudicatario.  
 Segovia, 14 de noviembre de 1990.  
 EL DIRECTOR PROVINCIAL.  
 Firmado: **Juan Fco. Rodríguez González**  
 P.D. EL SECRETARIO PROVINCIAL.  
 Firmado: **Juan A. Siso Martín**

MINISTERIO DE SANIDAD Y CONSUMO  
SECRETARIA GENERAL DE ASISTENCIA SANITARIA



## INSALUD

DIRECCION PROVINCIAL DE SEGOVIA

**CONCURSO 7/90 "CONTRATACION DEL SERVICIO DE LIMPIEZA DE LA DIRECCION PROVINCIAL DEL INSALUD DE SEGOVIA"**

**Presupuesto anual:** 5.098.000 pesetas.  
**Garantía provisional:** 101.960 pesetas.  
**Documentación del concurso:** Se encuentra en la sede provisional de la Dirección Provincial en el n.º 30 del Paseo de Ezequiel González de Segovia.  
**Presentación de proposiciones:** En el registro general de la Dirección Provincial citada hasta el día 30 de noviembre próximo.  
 Se presentarán las ofertas, en el modelo oficial que se facilitará, junto con la documentación requerida en los Pliegos de Condiciones.  
 El importe de los anuncios será a cuenta del adjudicatario.  
 Segovia, 14 de noviembre de 1990.  
 EL DIRECTOR PROVINCIAL.  
 Firmado: **Juan Fco. Rodríguez González**  
 P.D. EL SECRETARIO PROVINCIAL.  
 Firmado: **Juan A. Siso Martín**

MINISTERIO DE SANIDAD Y CONSUMO  
SECRETARIA GENERAL DE ASISTENCIA SANITARIA

**DEPORTE PARA EL FIN DE SEMANA**

**FUTBOL SALA**

Division de Honor  
Grupo Par, 8ª jornada

Niquelados Mape-La Escuela Caja, domingo 12 horas; Villarreal (Castellón)  
Las Palmas-Las Rozas  
Chaston-Marsanz Torrejón  
Astorga-Sando C. de Málaga  
Barcelona-Toledart  
Redislogar-Muebles El Norte

1ª División  
Grupo I, 7ª jornada

Lloyd Antena 3-Nava Molduras, domingo 11 h. Madrid.  
Fontaine-Cuéllar M. Rico, sábado, 19 horas, Gijón  
Boandanza-Mieres  
Adus Salamanca-Cacabelos  
Unión Sport-Bar París  
Piratas-Gesturbi León  
Descansa: Pub Zarcos Alvarez

Liga provincial  
Primera jornada

Polideportivo La Albuera

**BALONCESTO:** Ione Caja-Palencia, hoy, 8 tarde, Teodosio.  
**FUTBOL:** Gimnástica Segoviana-Lermeño, domingo, 4 tarde, La Albuera.  
**TENIS MESA:** ATM Caja-La Granja León, domingo, 12 horas, A. Laguna.

Partidos para hoy sábado:  
Puntales Otero-Atrio Bar, 15,30 horas.  
Bar Flor-Salón de Té Diva, 4,45  
Unami-Optica Damián, 6,15  
San Rafael-Otero, 7,30  
Lieutenant Sasngarcía-Annisa, 20,45  
Construcciones Gómez-Habitat, 10 noche  
Partidos para mañana  
Comercial González-Pub Zarcos Alvarez, 4 tarde  
Martín Miguel-Samboal, 5,15  
Polideportivo Marista  
Partidos para hoy  
Pub Celia-Hogar Tapicerías, a las 4  
Masigal JBL-Granitos Serrados, 5,15  
Pub Encuentro-Nava Conorsa, 6,30  
En Santiuste de San Juan Bautista

Santiuste N. Molduras-Arlequín O. Espinar, 20 horas (hoy)

**BALONCESTO**

2ª División masculina  
7ª jornada

Ione Caja-C.B. Palencia, hoy, 8 tarde, Teodosio.  
Univ. Salamanca-Juventud Trébol Grupo-Termoclima Salesianos-Caja de Avila Más y Más-Vetusta Arcos-Zamora-Iberduero

2ª División femenina

Pildalbar Va.-Jesuitinas M. Tovar Domingo, 6 tarde, Valladolid

**COMPETICIONES PROVINCIALES**

Categoría senior  
4ª jornada

Piscis-J.P.M. Rover, 7,45, Santa Clara (Cuéllar)  
Udaco G-5 Centro-Cantimpalos, domingo 12 horas, Teodosio  
Mobius-Gestetner, domingo, 5,30 Cantalejo  
Horizonte Bar San Remo-Domingo Soto, hoy 4,30 La Albuera  
Persianas Hernando-Coca, hoy 4,30 Cantimpalos  
Annisa Hella Claret-Seguros La Estrella, domingo, 12 horas, Serichol  
Europol CBS-Hucha La Matita, hoy, 8 tarde, Serichol

**JUEGOS ESCOLARES**  
**La Junta entrega material deportivo**

Estos días se está procediendo a la entrega de material deportivo a los centros de enseñanza y clubs participantes en Juegos Escolares. Se concede material deportivo por valor de 2.700.000 pesetas a centros públicos, privados y clubs participantes en el curso 89-90 según baremo establecido en su día por la Comisión Provincial basado fundamentalmente en el número de participantes por entidad. El material concedido consiste en balones de fútbol, baloncesto, fútbol sala y voleibol así como tableros y aros de baloncesto y diverso material de atletismo y gimnasia.

**Subvenciones a los colegios que esquiñ en la sierra segoviana**

Con el objeto de ayudar a los colegios que efectúan cursos de esquí en la sierra segoviana, el Servicio Territorial de Cultura subvencionará estas actividades que se celebren hasta el 31 de diciembre de 1990. Para acogerse a las ayudas basta presentar una breve memoria valorada indicando lugar, días de celebración y escolares participantes antes del día 25 de noviembre en la Sección de deportes c/ Daoiz, n.º 10.-

**1ª División Juveniles**

Quintanar-Gijón Industrial Domingo 12 horas, La Albuera  
1ª Preferente  
Unami-Vadillos, domingo, 12,15 Nueva Segovia.  
Real Burgos-Quintanar B, domingo 12 horas, Burgos

**1ª Provincial**

La Granja-Bernúy, a las 4  
Turégano-S. Riazano, a las 4  
Cantimpalos-Valseca, a las 4  
Mozoncillo-Coca, a las 4  
Villacastín-G-5 Centro, a las 4  
Navas de Oro-Bernardos, 4 tarde  
El Espinar-Carbonero, 4 tarde  
Acueducto-A.D. Arlequín, 4 tarde.  
Nueva Segovia  
Todos los encuentros anteriores se disputarán en la jornada del domingo.

**Provincial Juvenil**

Nueva Segovia-Arlequín, hoy 4 tarde  
Apa Claret-La Granja, 10,30 horas, domingo Nueva Segovia.  
Quintanar-G.E. Cuéllar, 6 tarde, hoy  
Carbonero-Cantalejo, hoy 4 tarde  
El Espinar-Sepúlveda, hoy 4 tarde  
Riazano-DyC Palazuelos, hoy 5 tarde

**CICLOTURISMO**

Club Ciclista La Biela, en colaboración con el Ayuntamiento de Segovia.  
Domingo, 9,30 horas, Plaza Oriental  
Recorrido: Segovia, Otero de Herreros, Vegas de Matute, Caserío Berbete, agrupamiento, Fuentemillanos, Madrona y Segovia.

**CON CRITERIO PROPIO**

**PEREGRINAR DEL ACUEDUCTO**

Lo afirmo. Los jugadores del C.D. Acueducto se merecen un monumento por los bemoles que están poniendo en sacar adelante una competición en la que, por las razones que ya explicamos desde estas mismas columnas, les está haciendo pasar un auténtico calvario. El grupo de jugadores, tras la marcha de la gestora y del entrenador, gestionaron ante la Delegación de Fútbol el seguir ellos en la competición. Encontraron un técnico que les dirigió durante tres jornadas, pese a que las cosas no estaban ni medio bien. Por carecer de una mínima organización de club, el técnico, que esperó soluciones que no han llegado, ha dejado también de dirigir al equipo.

Los jugadores, en la actualidad, abonan todos los gastos, arbitrajes, transportes y lavado de ropa, de su bolsillo, habiendo abonado también los gastos correspondientes a la ficha de la Mutualidad, etc... Sin embargo no hay nadie que, de forma decidida, quiera hacerse cargo de los destinos del club. Los futbolistas quieren, pero... Ahora, y por el momento es la última "jugada", les han negado la posibilidad de jugar los encuentros en el campo de La Albuera, y así su partido de mañana lo han de disputar en el campo de tierra de Nueva Segovia, lo que ha propiciado, al parecer, que una comisión, formada por determinados socios, acudiera ayer al Ayuntamiento para reivindicar su derecho de jugar en La Albuera, si bien está de por medio aquel "tema" de la "venta" de horas del club rojiblanco al DyC Palazuelos, y no se de que forma podrá influir ello en todo lo que hasta ahora venimos reflejando. A este respecto se comenta que el Club Unami, ha pedido ser él quien utilice el campo de La Albuera, en el tiempo que tenía el Acueducto, por entender que le asiste, deportivamente hablando, un mayor derecho. Digánme lectores, si no merecen los chavales del Acueducto, por su tesón, una mejor suerte en su esfuerzo por jugar el deporte que les gusta.

J.M.ª

**Fábrica de confección VENDE al por mayor**

Esta semana, a precios especiales:

- GABARDINA ..... 10.990
- ABRIGO ..... 8.990
- CHAQUETÓN ..... 6.990
- TRAJE DE CHAQUETA ..... 4.590
- CHAQUETA ..... 2.990
- FALDA ..... 1.990
- PANTALÓN ..... 1.990

**TODO PURA LANA VIRGEN**

Avda. de Rafaela Ybarra, 33. Usera (Madrid)

Teléfono **91/4696322**



**HASTA 150.000 PESETAS DE AHORRO**

Si nos traes tu coche usado y lo cambias por un Fiat Uno, un coche apasionante por su línea, su confort, su tecnología.

P.V.P. desde 1.014.790 ptas.

**Es una oferta exclusiva de tu Concesionario Fiat DEMYCAUTO, S.A.**

C/ Guadarrama, 15. Pol. Ind. "El Cerro". Tel. 42 20 08. Segovia.

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## ALQUILERES

SE ALQUILAN apartamentos en la calle Real, a estrenar. Teléfono 431300 ó 431711.

ALQUILO piso amueblado, doo habitaciones, garaje, a estrenar. Teléfono 440211.

NECESITO casa baja en alquiler en Segovia o cercanías. Teléfono (923) 220864, de 14 a 16 horas.

SE ALQUILA piso céntrico a estrenar. Cuatro habitaciones, garaje y trastero. Totalmente amueblado. Teléfono 423910.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 423232.

SE ALQUILA Bar Flores, Capitán Perteguer, 17 (San José). Razón: Regimiento Transmisiones, 2, bajo izquierda.

## COMPRAS

COMPRAMOS monedas, billetes, sellos, postales, libros, condecoraciones, todo antiguo. Doblón. Domingo de Soto, 1. Teléfono 435109.

COMPRO casa unifamiliar o solar en Segovia. Teléfono 427582.

## VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

IFAMER recupera sus deudas toda España. (91) 5712312.

## GANADOS

VENDEMOS novillas selectas importación. Visite nuestra exposición en Barbolla (Segovia), donde disponemos siempre de ellas. Hermanos Alonso. Teléfonos 543095 y 543107.

VENDO 16 chotos cruzados de charolés de 7 meses. Teléfono 435465.

**NOVILLAS DE BRETAÑA FRANCESA**  
Alta producción y total garantía sanitaria  
SECOEX ☎ 43.31.61

VENDO 40 vacas avileñas para parir. Teléfonos 181271 y 181497.

VENDO charolese, machos y hembras, puros, con carta. Teléfonos 181271 y 181497.

SE VENDEN 4 novillas para parir. Juanita Estebanz. Sebúcor.

CHAROLESES para cebo, vendo. Teléfono 434590.

## TRASPASOS

RESTAURANTE en primera línea Segovia. Teléfono 428101.

## TRABAJO

NECESITO cocinero jefe cocina. Restaurante Típico Solaire. Teléfono 435525.

EMPRESA en expansión selecciona tres personas de ambos sexos mayores de 18 años. Negocio con base sólida y bien remunerado. Interesados escribir al Apartado de Correos 380 de Segovia.

SE NECESITA señora/señorita, interna, atender señora mayor. 70.000 pesetas. Teléfono 420933. Llamar de 8 a 10 noche.

SEÑORAS bien relacionadas con colegios o particulares de su localidad precisamos para la promoción de cursos en Estados Unidos e Inglaterra. Interesadas llamar a Srta. Gema en Madrid. Teléfono (91) 5711850.

CARTONAJES Eresma, S. A. necesita conductores de camiones y trailers, con experiencia. Teléfono 490116. (Ref. 40/1/M191).

POR ampliación de talleres necesitamos mecánicos de vehículos industriales. Puesto fijo. Sueldo a convenir según categoría. Concesionario MAN. Polígono de Hontoria (Segovia). Ref. 40/1/T001.

SI ERES una persona que tienes experiencia en venta directa, es tu oportunidad. Teléfono 440046 (horas oficina).

SE NECESITA señora de limpieza. Teléfono 434807.

NECESITO camarero o camarera. Bar Paraninfo. Segovia.

SE NECESITA empleada de hogar fija en Sepúlveda. Teléfonos 540027-540224.

SE NECESITA camarero y chica para cocina. Domingos libres. Mesón de Patricia. Teléfono 430664.

SE NECESITA dependiente de primera de comercio de carnes y aprendiz. Juan Ambrosio Martín Heras. Teléfono 428024.

PRECISAMOS vaquero para novillas y recria. Preferiblemente casado y sabiendo inseminar. Teléfono 988/768095.

SE NECESITA dependiente y aprendiz de carnicería. Teléfono 428024 (de 9 a 2 tarde). Ref. 40/1/T001.

VENTA MAGULLO necesita ayudante de camarero y señoras de limpieza. Teléfono 435011.

SE NECESITAN chicos de 16 años para comercio. Teléfono 430792. Perfumería Iris. (Ref. 40/T001).

NECESITO dependiente mostrador. Teléfono 424396 (Ref. 40/1/X001).

SE NECESITA empleada de hogar. Responsable. Informes. Teléfono 427700.

SE NECESITAN dependientes para bar. Teléfono 555005. (Ref. 40/1/Z001).

SE NECESITA chica para cocina. Restaurante Las Tres BBB. Segovia.

## VEHICULOS

VENDO R-12, año 80. Teléfono 471939.

OCASION: Mercedes 280 SE. Equipo completo. Perfecto estado. Teléfono 437813.

VEHICULOS importación. Motor Castilla - Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

FORD SIERRA 2.000 inyección. Teléfono 421141 (llamar tarde).

REDIAUTO: Nueva exposición en Carbonero el Mayor, C/ Adobera, de vehículos nacionales y de importación, garantizados y revisados en nuestros talleres. Teléfono 560160.

## AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA



TOVAR: Vende piso Nueva Segovia, 3 dormitorios, garaje, trastero, impecable.

TOVAR: Vende local en El Salvador, superficie 115 metros.

TOVAR: Piso Vía Roma, 4 dormitorios, garaje. Amplias vistas. Mejorado.

TOVAR: Alquiler local José Zorrilla, 240 m., 2 plantas. Instalado.

TOVAR: Parcela Madrona, 5.000 m., vallada, chamizo. Agua/luz.

TOVAR: Vende piso Estación Ferrocarril, 3 dormitorios, gastos centrales.



VENDE: Solar en Valsain  
MAGNIFICAS VISTAS  
Precio muy interesante  
43.59.50 ☎ 43.54.61

TOVAR: Vende piso Santa Eulalia, garaje, planta 4.ª.

TOVAR: Traspasa bar-restaurante Plaza Mayor. 60 m², dos plantas.

TOVAR: Vende dúplex Cantueso, 4 dormitorios, garaje, trastero a estrenar.

TOVAR: Vende pub, C/ Escuderos, en dos plantas. En funcionamiento.

TOVAR: Traspasa local Conde Sepúlveda, 150 m. Magnífica fachada, cualquier negocio.

TOVAR: Traspasa bar-restaurante. Imposible atender, buen precio, renta interesante.

TOVAR: Traspasa local 60 m., Coronel Rexach. Ideal para academia.

TOVAR: Vende piso junto plaza Mayor, 4 dormitorios. Planta 3.ª

TOVAR: Vende piso Fuentemilanos, 3 dormitorios, gastos individuales, amueblado, seminuevo.

TOVAR: Alquiler oficinas, distintas superficies, enclave único, muy luminosas.

TOVAR: Vende nave polígono industrial (El Cerro). Superficie 1.200 metros.

TOVAR: Vende parcelas, una industrial. Torrecaballeros, 3.000 y 7.000 metros.

TOVAR: Vende parcelas en Urbanización Pinar Jardín. Precio muy interesante.

43.54.61 ☎ 43.59.50



FINCAS NOVO. Vende piso 3 dormitorios. Vía Roma. Buen precio. Facilidades. 441729.

FINCAS NOVO. Vende local comercial. 22 m². Céntrico. Teléfono 441729.

FINCAS NOVO. Traspasa local comercial acondicionado. 35 m². Renta 10.000 pesetas. 441729.

FINCAS NOVO. Vende chalet adosado. Facilidades. 441729.

FINCAS NOVO. Alquiler piso lujo. Unifamiliar. Céntrico. Jardín. 441729.

FINCAS NOVO. OCASION: Vende piso junto estación ferrocarril. 441729.

FINCAS NOVO. Vende apartamento en Benidorm. A estrenar. Muchas facilidades. 441729.

## VENTAS

SE VENDE leña de encina y roble a medida. Teléfono 431513.

VENDO tierras y pinares término Fuenterebollo. Teléfono 401025.

VIVERO "Molino Carrascal", chopos industriales, clones de crecimiento rápido con carta de origen, 2 savias, 7 metros. Visite nuestros planteles. Carretera Hontanares de Eresma, Km. 1.

SEPULVEDA. 15.000 m² con chopos, 125 pesetas m². Teléfono 428437.

CASLA, finca 4.500 m², vallada, agua, alcantarillado, excavación. 91/4167114.

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentemilanos.

RODAMIENTOS FERBER. Suministros industriales. Teléfono 426645.

SE VENDE edificio en zona singular. Teléfono 430661 (horas oficina).

SE VENDE piso en Parque Robledo. Teléfono 430832.

VENDO chalet adosado 240 m². San Cristóbal de Segovia. Teléfono 433660 (tardes).

## SE NECESITAN Camareros/as

con o sin experiencia

Condiciones interesantes

Teléfonos 42.71.69  
y 42.67.49

*capisa*  
Aislamientos  
acústicos

SEGOVIA - Tel. 42.03.98

## CIRESA, S.A.

Alquiler y venta  
de maquinaria  
de construcción

Ezequiel González, 15  
Teléfono 42.95.59  
SEGOVIA

## Se necesitan

para Segovia capital  
**ENCARGADOS  
y OFICIALES  
ALBAÑILES**

Teléfono 983/30 30 00

Jesús del Ser y Cía, S. A.

**MADERAS  
PARA CARPINTERIA  
Y EBANISTERIA**

Tarimas - Rodapiés - Frisos  
Polígono Industrial  
Calle Guadarrama, 120  
Teléf. 42 90 40 (Segovia)  
Madrid: Teléf. 253 77 52

## !!!ULTIMOS CHALETS!!! 2.ª Fase Residencial Torrecaballeros

- 137 m², 151 m². 3-4 dormitorios
- Calidades nobles. Chimenea francesa
- Piscina olímpica. Cancha de tenis
- Zonas comunes. Parcela privada

ACEPTAMOS SU VIVIENDA A CUENTA

PROMOCION EXCLUSIVA



**HABITAT**

INFORMACION Y VENTA (SABADOS Y FESTIVOS) EN OBRA  
DE 12,00 A 2,00 H. - DE 4,30 A 6,30 H.

# PEUGEOT 205

**Sal ganando  
con el cambio.  
100.000  
ptas. de Ahorro**

Este mes, llévate tu Peugeot 205 y sal ganando con el cambio.  
Porque si nos dejas tu coche usado, te ahorras 100.000 Ptas.  
Y como siempre, con la máxima valoración por él  
y una financiación creada a la medida de tus posibilidades.

Acércate a tu Concesionario Peugeot Talbot.  
Saldrás ganando con el cambio.

**PEUGEOT 205**  
Contigo al fin del mundo.



**ATENCIÓN**

Cuando el combustible sube,  
los Diesel Peugeot no tienen precio.  
Compruébalo.

**PEUGEOT. LIDER EN DIESEL.**

Acción válida hasta fin de mes  
para vehículos en stock, excepto 205 Winner.

Red de Concesionarios  
**PEUGEOT TALBOT**



# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## El Consejo de Europa concede 279 millones al cine español

Madrid.-- El Fondo Europeo de Apoyo a la Coproducción y Distribución de Largometrajes y Documentales de Creación "Eurimages", ha concedido 279 millones de pesetas a ocho coproducciones cinematográficas españolas, según anunció ayer el Ministerio de Cultura español.

Este fondo ha sido creado dentro del Consejo de Europa con las aportaciones de dieciocho países, entre los que se encuentra España.

Las ayudas económicas, reembolsables, se conceden por una comisión de los distintos gobiernos

de estos países a aquellas coproducciones cinematográficas en las que participan, al menos, productores de tres de los países miembros.

Las coproducciones que han obtenido ayudas son las siguientes: "La muerte y la primavera", de Agustín Villalonga, 56 millones de pesetas; "Krapatouk", de Enrique Gabriel Lipschutz, 45 millones de pesetas; "El rey pasmado", de Imanol Uribe --basado en el libro de Gonzalo Torrente Ballester--, 35 millones de pesetas.

También recibirán esta ayuda del Fondo Europeo de Apoyo a la

Coproducción y Distribución de Largometrajes y Documentales de Creación "Mi canción la más triste es española", de Jorge Amat, 23 millones de pesetas; "Salto peligroso", de Marion Hansal, 37 millones de pesetas; "Tierra fría", de Antonio Campos, 28 millones de pesetas.

Por último, han sido beneficiarios los proyectos de "El bosque mágico", un largometraje de dibujos animados de Eugen Alexandrov, 42 millones y "Gershwin", documental de creación para televisión de Alain Resnais, 11 millones de pesetas.

## Málaga tendrá la mayor exposición sobre Picasso

Málaga.-- La Junta de Andalucía ha dado el visto bueno definitivo a la celebración en Málaga de la gran exposición antológica mundial sobre Pablo Ruiz Picasso, prevista para 1992.

La muestra tendrá como escenario un inmueble de la Compañía Tabacalera, situado en las afueras de la ciudad.

Según fuentes de la Consejería de Cultura de la Junta de Andalucía, se tratará de una de las máximas exposiciones picassianas de toda la historia, ya que habrá cuadros procedentes de colecciones privadas y particulares de España, Europa y Estados Unidos.

El Museo Picasso de Barcelona, sin embargo, no parece dispuesto a ceder ninguna de las obras que posee de Pablo Picasso. Según los rectores del museo catalán, esta medida se debe a "la necesidad de tener material propio para la organización de otra muestra en Barcelona en 1992, con motivo de la Olimpiada".

Las peticiones, a partir de ahora se cruzarán a través del Gobierno autonómico andaluz, debido a la importancia del tema. La búsqueda, mientras, seguirá en los Estados Unidos para conseguir cuadros de gran nivel.

## "El País" y "La Repubblica" comprarán el 30 por ciento de "The Independent"

Madrid.-- El grupo PRISA, propietario de la empresa editorial "El País", y el diario italiano "La Repubblica" comprarán el 30% de "The Independent", uno de los principales rotativos británicos. Esta oferta de compra, que supone una inversión de 21,5 millones de libras (alrededor de 4.000 millones de pesetas), se formalizará en una primera entrada accionarial de un 12,5% para cada uno de los nuevos

socios, a la que seguirá otra para elevar la participación hasta el máximo permitido del 14,99%. PRISA ratifica así sus planes de expansión en el mercado europeo editorial y audiovisual. El acuerdo, firmado ayer en Londres, refuerza la asociación que desde hace dos años venían manteniendo los tres periódicos para facilitar su logística y producción editorial común.

## El último anuncio de este año en TVE costará 16 millones de pesetas

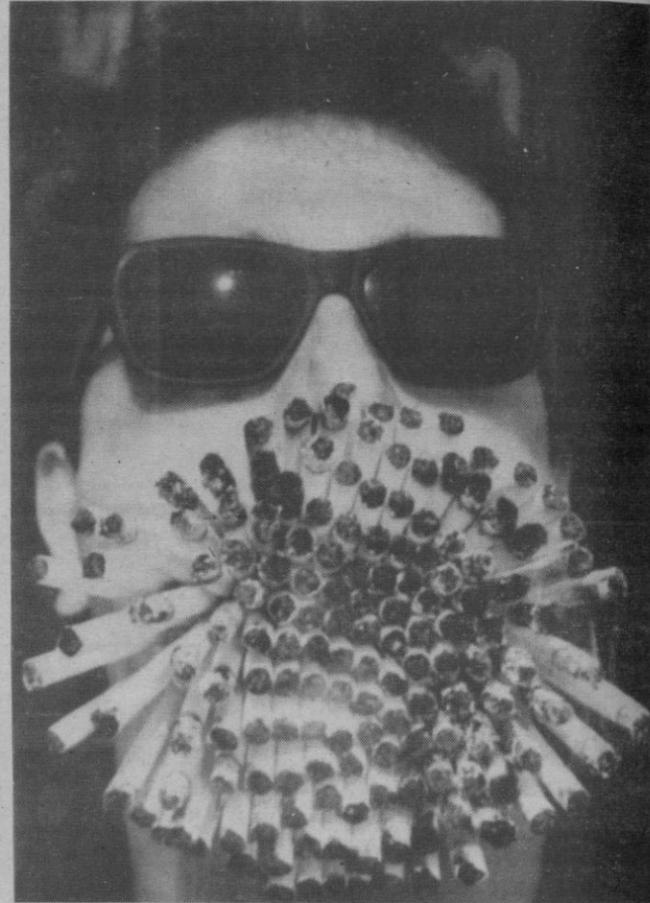
Madrid.-- El último anuncio del año en Televisión Española costará 800.000 pesetas por segundo y tendrá una cuña mínima de 20 segundos, por lo que el precio mínimo será de 16 millones de pesetas. Un "spot" que está en concurso, por lo que todavía no ha sido adjudicado.

Por lo que se refiere al primer anuncio de 1991, que tendrá la misma duración mínima que el anterior, el coste será de 550.000 pesetas.

A este primer anuncio le seguirá el programa de fin de año, que actualmente se está rodando, con el máximo sigilo, en las instalaciones que Televisión Española tiene en Prado del Rey, Torrespaña y Barcelona. Un espacio en el que se ofrecerá un amplio resumen de los momentos estelares del año en la programación, y que según los responsables de TVE tendrá un carácter diferente al de otros años.

## NOMBRES propios

PARA NO FUMAR



Jim Mouth ha batido el récord: se ha metido en la boca un cigarrillo más que el año pasado y ha hecho la suma de 152 pitillos. En el día conmemorativo de la campaña americana contra el tabaco, él ha querido convencer a los fumadores empedernidos de lo "absurdo del vicio", de una manera más absurda todavía. Ocurre que Jim, a pesar de las apariencias, no fuma.

## HOMENAJE A VICTORIA DE LOS ANGELES, EN OVIEDO

La soprano Victoria de los Angeles ofreció anteayer en el teatro Campoamor un concierto con el que la capital del Principado rindió homenaje a la cantante en el cuarenta y cinco aniversario de su primera actuación en Oviedo.

En el concierto, que registró un lleno absoluto, Victoria de los Angeles interpretó obras de Scarlatti, Gallupi, Pergolesi, Brahms, Hahn, Albéniz, García Lorca, y García Morante, este último habitual acompañante de la soprano.

La soprano catalana se caracteriza por cantar con la misma felicidad tanto obras líricas como dramáticas, gracias a un registro de voz sin límites que le permite interpretar obras tan diversas como Rossini o Wagner.-- Efe

## El Consejo de la Juventud propone otra campaña de prevención de embarazos

Oviedo.-- El presidente del Consejo de la Juventud de España (CJE), José Félix García Calleja, anunció en Oviedo la puesta en marcha a partir de diciembre de una campaña de prevención de embarazos bajo el lema "¿Sin preservativos? ¡No jodas!".

Respecto al "slogan" elegido, que se reproducirá en dípticos, carteles y camisetas, el presidente del CJE manifestó que "responde a la manera de expresarse los jóvenes, y que no debe entenderse como algo malsonante y soez".

Esta mañana, promovida desde los 17 consejos de la Juventud de las distintas comunidades autónomas, además del Consejo de la Juventud de España, "tendrá un carácter básicamente informativo y formativo", según García Calleja.

Grupos de personas pertenecientes a distintas asociaciones juveniles se encargarán de informar entre colectivos de jóvenes sobre las relaciones sexuales y los métodos anticonceptivos con el objetivo principal de "frenar el crecimiento de embarazos no deseados que se está produciendo últimamente", añadió el presidente del CJE.

García Calleja afirmó que "nuestra campaña no tiene nada que ver con la desarrollada por los ministerios de Asuntos Sociales y Sanidad, ni tampoco constituye una contestación a la misma. Supone simplemente continuar con nuestros programas en los que se contempla este tipo de actuaciones.-- Efe

## SABADO sabadete MADRIGAL

